EWF8025CQWA

EASY WAY TO REGISTER YOUR PRODUCT WITH YOUR SMARTPHONE

1 **Photograph** the camera icon located on your product's serial tag, including the 4 dots (◉).

Easy register with your smartphone
1. Photograph the camera icon, including the 4 dots(◉).
2. Send it in via Line, Facebook Messenger or go online.
   @eluxreg   eluxreg   eluxreg.com

Electrolux

◉ — 12345678

2 **Send it in** via Line, Facebook Messenger or go online.

@eluxreg   eluxreg   eluxreg.com

3 **Enjoy** many privileges.*

*Terms and conditions apply.

Electrolux

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time. Welcome to Electrolux.

Visit our website to:

Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information, buy accessories & spare parts, online product registration : **www.electrolux.com**

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts.When contacting Service, ensure that you have the following data available. The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.

⚠ Warning / Caution-Safety information.

ℹ General information and tips

♲ Environmental information.

Subject to change without notice.

CONTENTS

1. ⚠ SAFETY INFORMATION

1.1 Conditions Of Use

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environtment;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;
- bed and breakfast type environtments;
- areas for communal use in blocks of flats or in launderettes.

⚠ **WARNING!** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings.

To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features.

Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

1.2 Child Safety

- This washing machine is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.

- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- The packaging components (e.g. plastic film, polystyrene) can be dangerous to children - danger of suffocation! Keep them out of children's reach.

- Keep all detergents in a safe place out of children's reach.

- Make sure that children or pets do not climb into the drum.

- This machine is provided with child safety lock option (⊟) to prevent children playing with the control panel. (see page 13)

1.3 General Safety

- It is dangerous to alter the specifications or attempt to modify this product in any way.

- During high temperature wash program the door glass may get hot. Do not touch it!

- Make sure that small pets do not climb into the drum. To avoid this, please check inside the drum before using the appliance.

- Any objects such as coins, safety pins, nails, screws, stones or any other hard, sharp material can cause extensive damage and must not be placed into the machine.

- Wash small items such as socks, laces, washable belts etc in a washing bag or pillow case as it is possible for such items to slip down between the tub and the inner drum.

- Only use manufacturer's recommended quantities of fabric softener and detergent. Damage to the fabric or appliance can occur if you exceed the recommended amount.

- Do not use your washing machine to wash articles with whalebones, material without hems or torn material.

- Always unplug the appliance and turn off the water supply after use, clean and maintenance.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Under no circumstances should you attempt to repair the machine yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunctioning. Contact your local Service Centre. Always insist on genuine spare parts.

1.4 Installation

- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.

- When unpacking the appliance, check that it is not damaged. If in doubt, do not use it and contact the Service Centre.

- All packing and transit bolts must be removed before use. Serious damage can occur to the product and to property if this is not adhered to. See relevant section in the user manual.

- After having installed the appliance, check that it is not standing on the inlet and drain hose and the worktop is not pressing the electrical supply cable.

- If the appliance is installed on a carpeted floor, please adjust the feet in order to allow air to circulate freely.

- Always be sure, that there is no water leakage from hoses and their connections after the installation.

- Any plumbing work required to install this appliance should be carried out by a qualified plumber.

- Any electrical work required to install this appliance should be carried out by a qualified electrician.

⚠ **May cause electric shock! if the machine is not connected to an earthed/ground system. DO NOT touch the wet clothes and metal parts.**

⚠ **For safety reasons do not use double adaptors, extension cords and multi-plug adapters.**
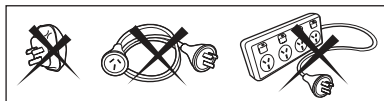

1.5 Use

- This appliance is designed for domestic use. It must not be used for purposes other than those for which it was designed.

- Only wash fabrics which are designed to be machine washed. Follow the instructions on each garment label.

- Do not overload the appliance. See the relevant section in the user manual.

- Before washing, ensure that all pockets are empty and buttons and zips are fastened. Avoid washing frayed or torn articles and treat stains such as paint, ink, rust, and grass before washing.

- Garments which have been in contact with volatile petroleum products should not be machine washed. If volatile cleaning fluids are used, care should be taken to ensure that the fluid is removed from the garment before placing in the machine.

- Never pull the power supply cable to remove the plug from the socket; always take hold of the plug itself.

- Never use the washing machine if the power supply cable, the control panel, the working surface or the base are damaged so that the inside of the washing machine is accessible.

2. PRODUCT DESCRIPTION

2.1 Parts
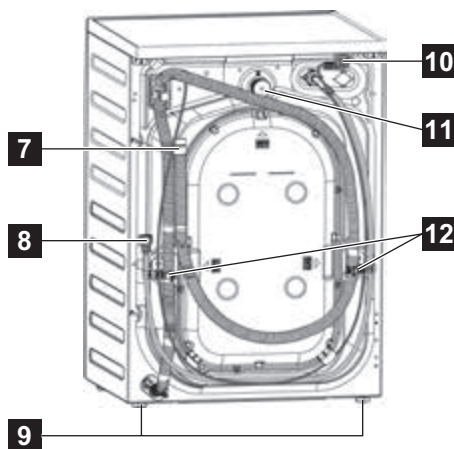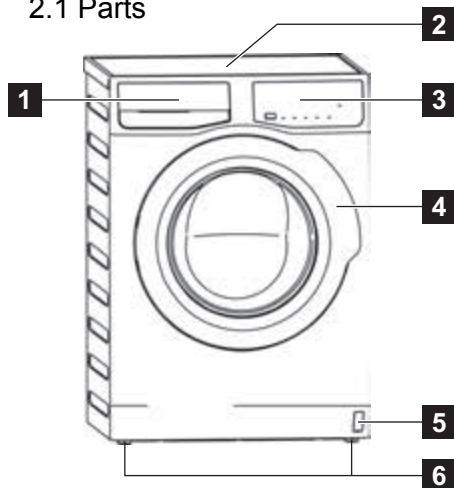
1	Detergent/Softener Dispenser
2	Worktop
3	Control Panel
4	Door
5	Emergency Door Opening
6	Front Feet (Level Adjustment)
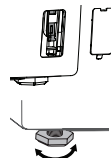
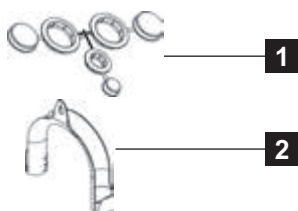|	
7	Water Drain Hose
8	Water Inlet Hose
9	Rear Feet (Fixed)
10	Mains Cable
11	Transit Bolts
12	Transit Bolts, Hose Support

⚠️ **CAUTION !**

All transit bolts (3 pcs) must be removed before using the appliance.
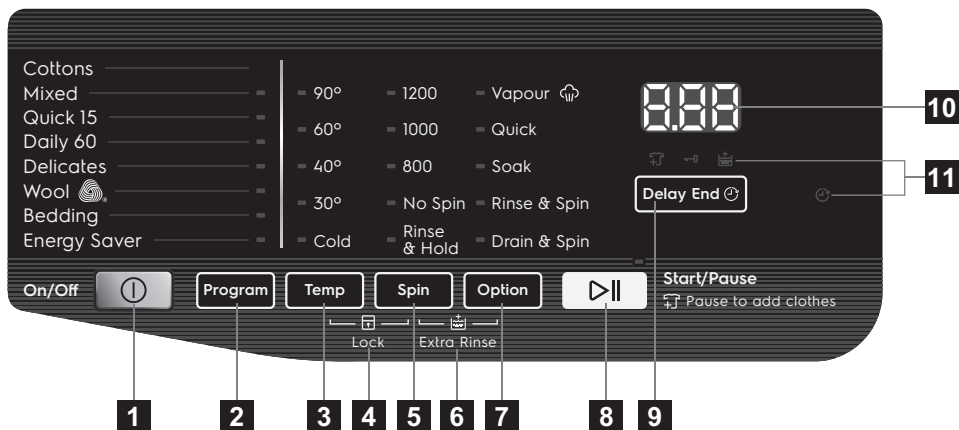
2.2 Accessories

1 Plastic Caps
To close the holes on the rear side of the cabinet after the removal of the transit bolts.

2 Plastic Hose Guide
To connect the drain hose on the edge of a sink.

3. CONTROL PANEL

3.1 Control Panel Description

*** Maximum spin speed depended on model.

1 On/Off Button
2 Program Touchpad
3 Temp Touchpad
4 Child Lock Option
5 Spin Touchpad
6 Extra Rinse Option
7 Option Touchpad
8 Start/Pause Touchpad
9 Delay End Touchpad
10 LED Digital Number, will tell you:
  - Washing Cycle Time, Delay End Time
  - The alarm codes. Refer to the chapter "Troubleshooting" for their description.

11 LED Icon

  - Pause to add clothes status icon
  - Door Lock status icon
  - Extra Rinse status icon
  - Delay End status icon

Woolmark Apparel Care

The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of machine washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. M1757.

The Woolmark symbol is a Certification mark in many countries.

3.2 Program Description

Program	Temperature can be selected	Type of load and soil level
On/Off (⏻)	-	To reset program/switching off the machine.
Cottons	Cold, 30, 40, 60 ,90°C	White and coloured cotton.
Mixed	Cold, 30, 40, 60°C	Synthetic or mixed fabric items.
Quick 15	30°C	Synthetic and mixed fabric items. Light soil and items to freshen up.
Daily 60	30, 40, 60°C	Coloured cotton e.g. shirts, blouses, towels and undergarments with normal level of soil.
Delicates	Cold, 30, 40°C	Delicate fabrics such as acrylics, viscose, polyester items.
Wool	Cold, 30, 40°C	Specially tested program for woollen garments bearing the "Pure new woollen, non-shrink, machine washable" label.
Bedding	Cold, 30, 40°C	Special program for one synthetic blanket, duvet, bedspread and so on.
Energy Saver	40°C, 60°C	White and colourfast, cotton with normal soil. Set this program to have a good washing results and decrease the energy consumption. The time of the washing program is extended.

3.3 Maximum Load

Program	Maximum Load (kg)
Cottons	8.0 kg
Mixed	4.0 kg
Quick 15	1.5 kg
Daily 60	4.0 kg
Delicates	4.0 kg
Wool	1.5 kg
Bedding	3.0 kg
Energy Saver [1]	8.0 kg

[1] Energy Saver program with 60 °C option selected is recommended for a full load of normally soiled cottons, and is the Energy rating label program.

3.4 Program Options Compatibility

Program	Option						
	Vapour 💨 1)	Quick	Soak	Rinse & Spin	Drain & Spin	Delay End 🕐	Extra Rinse
Cottons	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mixed	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Quick 15				✓	✓	✓	
Daily 60				✓	✓	✓	✓
Delicates	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Wool 🧶				✓	✓	✓	
Bedding	✓		✓	✓	✓	✓	✓
Energy Saver	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

1) Vapour option can be combined with temperature 40°C to 90°C only.

3.5 Options

Temperature Touchpad

Press this touchpad repeatedly to increase or decrease the wash temperature if you want your laundry to be washed at a temperature different from the one proposed by the washing machine.

Spin Selection Touchpad

Press this touchpad repeatedly to increase or decrease the spin speed or select Rinse Hold, if you want your laundry to be spun at a speed different from the one proposed by the washing machine.

Maximum speeds are:

Cottons **Mixed** **Daily 60** **Delicates** **Energy Saver**	Max. Spin (maximum spin speed of your washing machine, eg. 1200rpm)
Wool 🧶	1000 rpm
Quick 15 **Bedding**	800 rpm

- **No Spin**

  No spin option eliminates all the spin phases and increase the number of rinses.

- **Rinse & Hold**

  By selecting this option, the water of the last rinse is not emptied out and the drum turns regularly to prevent the laundry creases.

  The door is still locked to indicate that the water must be emptied out.

  > ℹ️ The door stays locked with the water in the drum. To continue the cycle, you must press ▷‖ (Start/Pause).

Vapour ⟨symbol⟩ Touchpad

Select this option to add approximately 30 minutes of tumbling in vapour during the wash cycle. Vapour helps open fabric fibers up to allow laundry additives to release tough stains. The indicator of this option will be on.

NOTE:

- Vapour may not necessarily be visible inside the drum during a vapour wash cycle. Vapour is created below the drum and allowed to naturally rise into the clothes.

- Vapour may not be present during the entire vapour wash cycle.

- Vapour function is more effective with half load.

- At the end of the Vapour cycle, the clothes will be warmer, softer and detached from the drum.

  ℹ️ If Vapour option is selected, rinse temperatures will be elevated.

  During a vapour cycle, you may notice vapour exiting from the drain hose of the washing machine, this is normal and there is no cause for alarm.

Quick

With this option you can decrease the program duration. Use this option for items with light soil or items to refresh.

ℹ️ This option will reduce the working time and the number of rinses.

If you need to add more rinse phases, press "Spin" + "Option" at the same time to add "Extra Rinse ⟨symbol⟩" option.

Soak

This option allows you to soak heavily soiled clothes and stained items at the beginning of the wash before main washing phase.

This option will increase the duration of the program selected for about 50 minutes. And uses more water from normal wash. The process is as follows.

1. fill water and turn the washing drum (this takes about 20 minutes)
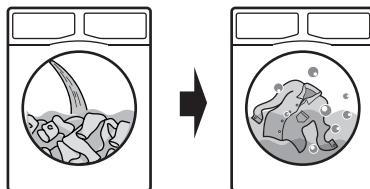
After press Start/Pause touchpad, the machine will start add water to the washing drum, which will start to rotate slowly to dissolve detergent and evenly distribute cloths.

2. soak (this takes about 30 minutes.)
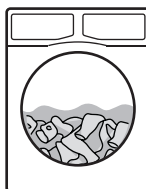
The machine will enter the process of soaking, The washing drum will stop and rotate once in a while in order to redistribute cloths.

3. Once the soak process complete, the machine will check the water level again and will start the selected program and continue by using the same soak water.

ℹ️ **NOTE**

If you Do not wish to use the soak water to wash cloth, please follow the steps below:

1. Press Start/Pause to pause the washing machine. Then press On/Off to turn off the machine.

2. Press On/Off again to start the machine, add detergent, and select the program of your choice. Press Start/Pause again to start the selected program.

The machine will detect and drain the water in the washing drum out automatically and fill in water once again to be used for washing.

ⓘ NOTE

- **Any temperature may be selected, but "Cold" water is recommended with this cycle as hotter water may set some stains.**

- **Use the amount of detergent recommended for a normal wash cycle. If desired, use a bleach or a soaking agent safe for the fabric, by pouring it into the detergent compartment.**

Rinse & Spin

With this option you can perform only a last rinse of a selected washing program.

- If you set also the "Extra Rinse" option (🖾) the appliance adds two rinses.

- If you set also the "No Spin" option, the appliance only rinse.

Drain & Spin

Use this option for very wet clothes to remove the water and spin.

If you set also the "No Spin" option, the appliance only drains.

Delay End Touchpad (🕐)

Before you start the program, this option makes it possible to define the end of the washing program from minimum of 1 hour to maximum of 20 hours.

ⓘ eg. if program duration is longer than 3 hours, minimum Delay End option starts from 4 hours.

Press the Delay End touchpad to choose the end time as you wish. The display shows the number of hours and the indicator beside the touchpad is on.

ⓘ **This option must be selected after choosing the wash program, and before pressing the "Start/Pause" touchpad.**

For example, if the program duration of your selected program is 3.20 hours and you define the "Delay End" time to 6 hours. This means your wash program will finish in 6 hours. (See diagram)

| Pressed Start/Pause | Countdown 2:40 | Start the Program | Program Cycle 3:20 | End of Cycle |

🕐 6:00 "Delay End" Time : 6 hrs.
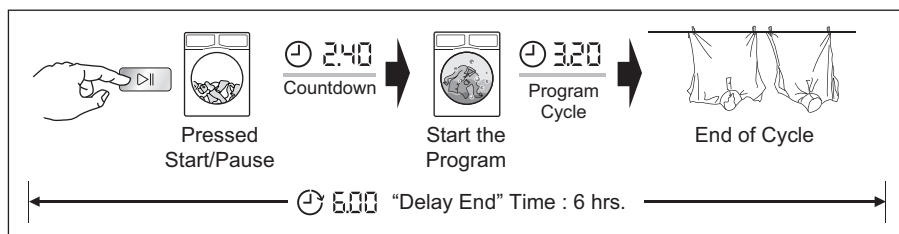
After selecting Delay End time, press Start/Pause touchpad to start the program. Machine will then countdown and update time on the display every hours until it reaches the starting point of the wash cycle.

If you wish to modify or cancel Delay End option after starting the program, follow the steps below:

- set the washing machine to PAUSE by pressing "Start/Pause" touchpad;
- deselect this option by pressing "Delay End" touchpad repeatedly till the display shows delay time " 🛛 ";
- press the "Start/Pause" to start the program.

3.6 Setting

Extra Rinse Option (🖾)

This option is recommended for people who are allergic to detergents, and in areas where the water is very soft. Use this option to add two rinse phases to a program.

● To activate this option, press "Spin" and "Option" touchpads at the same time until the "Extra Rinse" (🖾) LED turn on.

● To deactivate this option, press "Spin" and "Option" touchpads at the same time until the "Extra Rinse" (🖾) LED turn off.

> **i** **This option remains enabled even after the appliance is switched off.**

Child Safety Lock Option (🔒)

Your appliance is provided with CHILD SAFETY LOCK which permits you to leave the appliance unsupervised with the door closed without having to worry that children might be injured by or cause damage to the appliance.

> **i** Set this option after pressing the "Start/Pause ▷‖ " touchpad.

To set "Child Lock" option:

● To **activate** the function, press "Temp" and "Spin" touchpads at the same time until symbol " L̄OC " (lock) show on the display with sound.

> **i** **After active this function, if you press any touchpad, symbol " L̄OC " will flash on display along with buzzer sound. (except "On/Off" button)**

● To **deactivate** the function, press "Temp" and "Spin" touchpads at the same time until symbol " unL " (unlock) show on the display with sound.

> **i** **This function remains enabled even after the appliance is switched off.**

Enabling/Disabling End-Of-Wash Buzzer

This setting permits you to either enable or disable the buzzer at the end of the program. As an example, you might wish to disable this buzzer when you start a wash when going to bed, so that when the wash finished approximately 1 hour later, it will not disturb you through the night.

> **i** **Error warning beeps such as critical faults are not disabled.**

● To disable the buzzer sound, press "Program" and "Temp" touchpads at the same time for 3 seconds, and listen for "BEEP, BEEP".

● To return to default configuration press these 2 touchpads at the same time for 3 seconds, and listen for "BIP".

3.7 Start/Pause (▷‖), Pause to add clothes (👕)

This touchpad has 2 functions:

Start/Pause (▷‖)

After you have selected the desired program and options, press this touchpad to start the machine. The "Start/Pause" pilot light will stop flashing and remain lit until the water level is above the bottom edge of the door then pilot light goes OFF. If you have selected a "Delay End" option, the countdown will begin and will be shown in the display.

To interrupt a program which is running, press this touchpad to pause the machine, the "Start/Pause" pilot light flashes.

To restart the program from the point at which it was interrupted, press this touchpad again, the "Start/Pause" pilot light will stop flashing.

Pause to add clothes (👕)

ⓘ You can only add clothes if add clothes " 👕 " pilot light is lit.

While running a program, you may add clothes by:

- Pressing the " ▷‖ " touchpad to pause the program.
- Wait for the machine to come to a complete stop before opening the door.
- Add clothing and close the door.
- Resume the program by pressing " ▷‖ " touchpad again.

ⓘ You cannot open the door if the water inside the machine drum are hot, the door remains locked for your safety. Although the LED light still remain lit.

4. BEFORE FIRST USE

ⓘ NOTE

During installation or before first use you may observe some water in the machine. This is a residual water left in the machine after a full functional test in the factory to ensure the machine is delivered to customers in perfect working order and is no cause for concern.

1. Ensure that the electrical and water connections comply with the installation instructions.

2. Put 2 litres of water in the detergent compartment for washing phase. This activates the drain system.

3. Select a Cottons cycle at 90 °C, without any laundry in the machine, to remove any manufacturing residue from the drum and tub then start the machine.
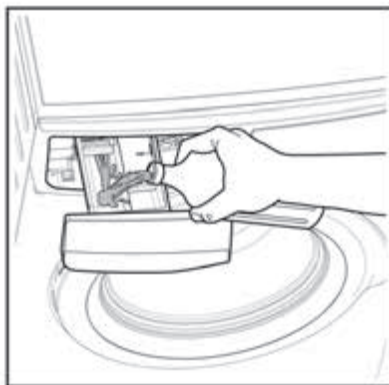
5. DAILY USE

5.1 Loading The Laundry

1. Turn the water tap on.

2. Connect the main plug to the main socket.

3. Press the On/Off button to turn on the washing machine. The indicator of the "Start/Pause" touchpad flashes.

   Press the Program touchpad, to choose the wash program you require. (For more information about washing programs, please see page 9)

   - The relevant light will light up.

   - The display shows the program duration.

4. Check and remove objects (if there are any) that could be trapped in the fold.

5. Place the laundry in the drum, one item at a time, shaking them out as much as possible. (Refer to page 19 "WASHING HINTS")

6. Close the door.

   ⚠ **CAUTION**

   Make sure that no laundry remains between the seal and the door.

5.2 Using Detergent And Additives

ℹ **IMPORTANT: Please read "Detergents Type and Quantity of Detergent"on page 20 before use.**

1. Detergent Dispenser Drawer
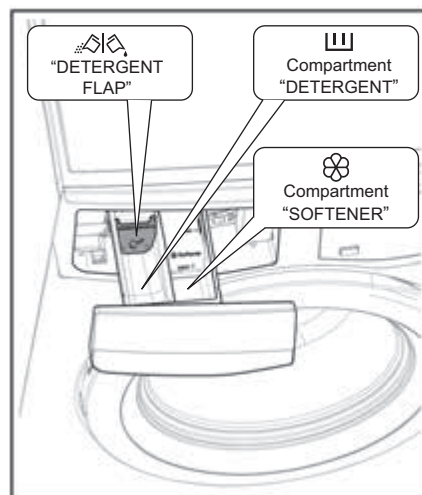
The detergent dispenser is divided into two compartments.

- ⊞ Compartment "DETERGENT"

  This compartment is used for detergent on all programs.

- ✿ Compartment "SOFTENER"

  This compartment is used for fabric conditioner and starching agent.

Powder or liquid detergent (◁◁)

◁ Position down: for liquid detergent.

◁ Position up: for powder detergent (factory setting).

ℹ When you use the liquid detergent:

  - Do not use gelatinous or thick liquid detergents.

  - Do not put more liquid than the maximum level.

  - Do not set the Delay End.

Position up: for powder detergent (factory setting).

Position down: for liquid detergent.

2. Measure out the detergent and the fabric softener;

- Pull out the dispenser drawer until it stops.
- Measure out the amount of detergent required, pour it into the Detergent compartment.

- If required, pour fabric softener into the compartment marked " ⊗ ".

i **NOTE:**

The amount used must not exceed the "MAX" mark in the drawer.

If you use thick softeners it is recommended to dilute with water.

- Close the drawer gently.

i Residues of detergent, softener and water may remain in the dispenser. It is recommended to clean the dispenser regularly to remove any residue.

5.3 Options Setting

1. If you want your laundry to be spun or use temperature different from the one proposed by the washing machine, pess the "Spin" and the "Temp" touchpads repeatedly to change the spin speed and temperature.

Press the option touchpads, if you want your laundry to be washed with special functions.

i **NOTE:**

- Different functions can be combined which is dependent on the program selected.

- If an option is not compatible with the wash program selected, symbol "---" will flash on display along with buzzer sound.

2. If you want to decrease washing time, press the "Quick" option touchpad. See page 11.

If you want to define the end of the washing cycle, press the "Delay End (⏱)" touchpad repeatedly to choose your washing machine working time.

5.4 Starting A Cycle (▷‖)

To start a program, press the Start/Pause touchpad. The corresponding pilot light will stop flashing and a default program duration will be displayed on the screen.

If you press any touchpad while a program is operating, symbol " --- " will flash on display along with buzzer sound. (except Start/Pause touchpad)

ℹ️ **After approx. 15 minutes from the start of a program:**

The appliance will automatically adjust the selected program duration according to the type and size of the load.
The display will show adjusted program duration.

5.5 Interruption Of A Program

- To pause, press Start/ Pause. The indicator will start flashing.

- Press the Start/Pause again. The program will continue.

5.6 Changing A Program

Changing a running program is possible only by switching off the appliance.

- Press the "On/Off" button to cancel the program and to turn off the appliance.

- Press the "On/Off" button again to start the appliance. Now, you can set a new washing program.

ℹ️ The appliance will not drain the water.

5.7 Changing The Options

It is possible to change only some option after the program has started.

1. Press the touchpad Start/Pause. The indicator will start flashing.

2. If available change the options that you wish.

3. Press Start/Pause again. The program will continue.

5.8 Opening The Door

While a program or the Delay End is operating, the appliance door is locked and the door lock indicator " ⊷0 " is on. First set the machine to PAUSE by pressing the "Start/Pause" touchpad. Wait until the door lock indicator " ⊷0 " goes off, then the door can be opened.

If the door lock indicator " ⊷0 " does not disappear, this means that the machine is already heating and the water level is above the bottom edge of the door or the drum is turning. In this case the door CAN NOT be opened. If you need to open it, you must drain the water to open the door.

To drain the water, you have to switch the machine off by pressing the "On/Off" button to deactivate the appliance. Turn On the machine and select "Drain & Spin" option, **you can select "No Spin", if you want the machine to only drain the water** then press Start/Pause touchpad to start the program.

⚠️ **In case of emergency please refer to "Emergency door opening" on page 27.**

5.9 At The End Of The Program

- The appliance stops automatically.
- The acoustic signal will operate.
- The display will show " End ".
- The indicator of the touchpad Start/Pause goes off.
- The door lock indicator " ⊷0 " goes off.
- Remove the laundry from the appliance. Make sure that the drum is empty.

- Keep the door partly open, to prevent the mildew and odours.
- Turn off the water tap.

$\boxed{\mathbf{i}}$ **NOTE:**

At the end of the program, the time remaining can suddenly decrease from 7 minutes or less to 0 due to the overestimated total program time during the load sensing phase. In some cases (with perfectly balanced load) the program time can be shorter than the time estimated after the load sensing phase is completed. This is a normal behavior of the machine and not a cause for concern as it does not compromise its performance.

5.10 When The Washing Program Is Completed, But There Is Water In The Drum (Option "Rinse & Hold" is used)

- The drum turns regularly to prevent the creases in the laundry.
- The indicator "Start/Pause" flashes to remind you to drain the water.
- The door lock indicator " ⊷◻ " is on. The door stays locked.

You must drain the water to open the door.

To drain the water:

1. Press the "Start/Pause ▷‖ " touchpad. The appliance drains the water and spins with the maximum spin speed for selected program.

   Alternatively, before pressing the "Start/Pause" touchpad, you can press the "Spin" touchpad to change the spin speed. You can select "No Spin", if you want the machine to only drain the water.

2. When the program is completed and the door lock indicator " ⊷◻ " goes off, you can open the door.

3. Press the "On/Off" button to deactivate the appliance.

$\boxed{\mathbf{i}}$ **NOTE:**

After approximately 18 hours, if you do not press Start/Pause touchpad, the appliance will drain and spin automatically (except for "Wool" program) .

5.11 AUTO Standby Mode

The AUTO Stand-by option automatically deactivates the appliance to decrease the energy consumption when:

- You do not press any touchpads for 5 minutes before you press "Start/Pause".

  $\boxed{\mathbf{i}}$ Press the "On/Off" button to activate the appliance again.

- After 5 minutes from the end of the washing program.

  $\boxed{\mathbf{i}}$ Press the "On/Off" button to activate the appliance again.

6. WASHING HINTS

6.1 Sorting The Laundry

Follow the wash code symbols on each garment label and the manufacturer's washing instructions. Sort the laundry as follows: whites, coloureds, synthetics, delicates, woollens.

6.2 Temperatures

90°C	For normally soiled white cottons and linen (e.g. teacloths, towels, tablecloths, sheets...).
60°C	For normally soiled, colourfast garments (e.g. shirts, night dresses, pajamas....) in linen, cotton or synthetic fibres and for lightly soiled white cotton (e.g.underwear).
40°C 30°C Cold	For delicate items (e.g. net curtains), mixed laundry including synthetic fibres and woollens bearing the label pure new wool, machine washable, non-shrink.

6.3 Before Loading The Laundry
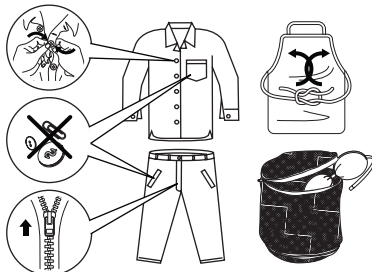
- Make sure that no metal objects are left in the laundry (e.g. hair clips, safety pins, pins).
- Button up pillowcases, close zip fasteners, hooks and poppers. Tie any belts or long tapes.
- Wash bras, pantyhose and other delicates in a mesh laundry bag, which you can purchase from your supermarket.
- Make sure that you wash lint collectors separately from lint producers.

- Never wash whites and coloureds together. Whites may lose their "whiteness" in the wash.
- New coloured items may run in the first wash; they should therefore be washed separately the first time.
- Remove persistent stains before washing.
- Rub particularly soiled areas with a special detergent or detergent paste. Treat curtains with special care. Remove hooks or tie them up in a bag or a net.

6.4 Maximum Loads

Recommended loads are indicated in the program charts. General rules:

Cotton, linen:	drum full but not too tightly packed;
Synthetics:	drum no more than half full;
Delicate fabrics and woollens:	drum no more than one third full.

Washing a maximum load makes the most efficient use of water and energy. For heavily soiled laundry, reduce the load size.

6.5 Removing Stains

Stubborn stains may not be removed by just water and detergent. It is therefore advisable to treat them prior to washing.

Blood: treat fresh stains with cold water. For dried stains, soak overnight in water with a special detergent then rub in the soap and water.

Oil based paint: moisten with benzine stain remover, lay the garment on a soft cloth and dab the stain; treat several times.

Dried grease stains: moisten with turpentine, lay the garment on a soft surface and dab the stain with the fingertips and a cotton cloth.

Rust: oxalic acid dissolved in hot water or a rust removing product used in cold water. Be careful with rust stains which are not recent since the cellulose structure will already have been damaged and the fabric tends to hole.

Mould stains: treat with bleach, rinse well (whites and fast coloureds only).

Grass: soap lightly and treat with bleach (whites and fast coloureds only).

Ball point pen and glue: moisten with acetone (*), lay the garment on a soft cloth and dab the stain.

Lipstick: moisten with acetone (*) as above, then treat stains with methylated spirits. Remove any residual marks from white fabrics with bleach.

Red wine: soak in water and detergent, rinse and treat with acetic or citric acid, then rinse. Treat any residual marks with bleach.

Ink: depending on the type of ink, moisten the fabric first with acetone (*), then with acetic acid; treat any residual marks on white fabrics with bleach and then rinse thoroughly.

Tar stains: first treat with stain remover, methylated spirits or benzine, then rub with detergent paste.

(*) do not use acetone on artificial silk.

6.6 Detergents Type And Quantity Of Detergent

Low sudsing detergent is required for this washing machine to prevent oversudsing problems, unsatisfied washing result and harm to the machine. Low sudsing detergents designed for front load washing machines are labelled "Front Loading", "high efficiency", "HE", such as Cold Power for Front Loaders or "Matic".

Do not use wrong types of detergent, such as Top Loading, Handwash detergent or Soap-Based products in your frontload washing machine. This can result in excessive suds, longer cycle time, low spin speeds, poor rinsing and overloading of the motor.

Quantity of detergent to be used

The choice of detergent and use of correct quantities not only affects your wash performance, but also helps to avoid waste and protect the environment. Although biodegradable, detergents contain substances which in large quantities can upset the delicate balance of nature.

The choice and quantity of detergent will depend on ;

- type of fabric (delicates, woollens, cottons, etc.) ;
- the colour of clothes ;
- size of the load ;
- degree of soil ;
- wash temperature ; and
- hardness of the water used.

Water hardness is classified by so-called "degrees" of hardness.

Information on hardness of the water in your area can be obtained from the relevant water supply company, or from your local authority.

You may have to try using the detergent quantity as per manufacturers' instructions then compare the wash result to the list below and adjust the amount of detergent for your future washes accordingly.

Not enough washing powder causes:
- the washload to turn grey,
- greasy clothes.

Too much washing powder causes:
- sudsing,
- reduced washing effect,
- inadequate rinsing.

Use less detergent if:
- you are washing a small load,
- the laundry is lightly soiled,
- large amounts of foam during washing.

7. INTERNATIONAL WASH CODE SYMBOLS

These symbols appear on fabric labels, in order to help you choose the best way to treat your laundry.

Energetic wash / Delicate wash	Max. wash temperature 95 °C	Max. wash temperature 60 °C	Max. wash temperature 40 °C	Max. wash temperature 30 °C	Hand wash	DO NOT wash at all
Bleaching	Bleach in cold water			DO NOT bleach		
Ironing	Hot iron max. 200 °C	Warm iron max. 150 °C	Lukewarm iron max. 110 °C		DO NOT iron	
Dry cleaning	Dry cleaning in all solvents	Dry cleaning in perchlorethylene, petrol, pure alcohol, R 111 & R 113	Dry cleaning in petrol, pure alcohol and R 113		DO NOT dry clean	
Drying	Flat	On the line	On clothes hanger	High temperature / Low temperature — Tumble dry		DO NOT tumble dry

8. CARE AND CLEANING

WARNING! You must DISCONNECT the appliance from the electricity supply, before you can carry out any cleaning or maintenance work.

8.1 External Cleaning

Clean the appliance only with soap and warm water. Fully dry all the surfaces.

CAUTION! Do not use alcohol, solvents or chemical products.

8.2 Descaling

The water we use normally contains lime. It is a good idea to periodically use a water softening powder in the machine.

Do this separately from any laundry washing, and according to the softening powder manufacturer's instructions.

This will help to prevent the formation of lime deposits.

8.3 After Each Wash

Leave the door open for a while. This helps to prevent mould and stagnant smells forming inside the appliance.

Keeping the door open after a wash will also help to preserve the door seal.

8.4 Maintenance Wash

With the use of low temperature washes it is possible to get a build up of residues inside the drum.

We recommend that a maintenance wash be performed on a regular basis.

To run a maintenance wash:

• The drum should be empty of laundry.
• Select the hottest cotton wash program.
• Press Start/Pause to start a program.
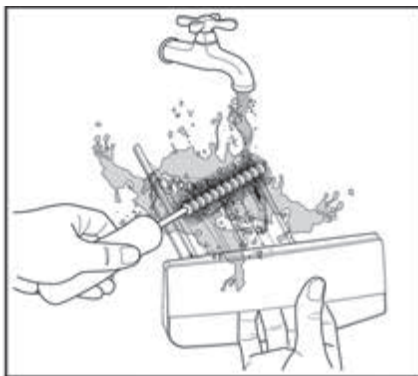
8.5 Cleaning The Dispenser Drawer

The washing powder and additive dispenser drawer should be cleaned regularly. Remove the drawer by pressing the catch downwards and by pulling it out. Flush it out under a tap, to remove any traces of accumulated powder.
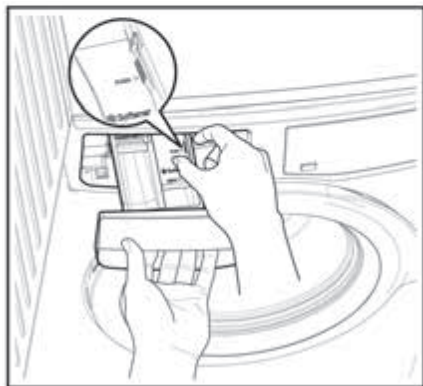
To aid cleaning, the top part of the additive compartment should be removed.

8.6 Cleaning The Drawer Recess

Having removed the drawer, use a small brush to clean the recess, ensuring that all washing powder residue is removed from the upper and lower part of the recess. Replace the drawer and run the rinse program without any clothes in the drum.
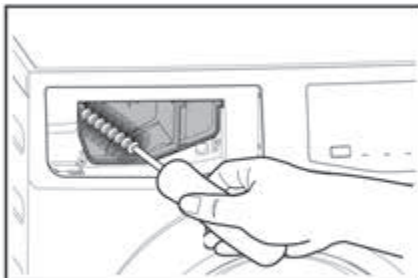
8.7 Cleaning The Drawer Bottom

After washing cycle finish, residues of softener and water may remain in the softener dispenser. It is recommended to clean the bottom of softener dispenser regularly to remove any residue.

To clean the bottom of softener dispenser:

1. After pulling out the drawer from its recess, turn the bottom side up.

2. Push the catch and pull up the softener bottom cover.
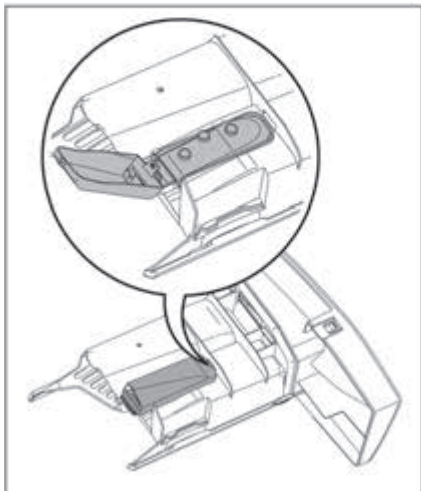
3. Clean the dispenser with an old toothbrush under the water tap.

4. Close the softener bottom cover.
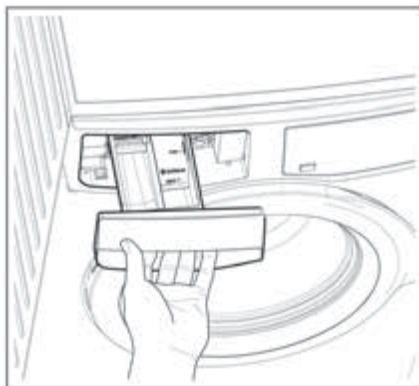
8.8 Cleaning The Water Inlet Filter

If your water is very hard or contains traces of lime deposit, the water inlet filter may become clogged. It is therefore a good idea to clean it from time to time.

To clean the water inlet filters:

1.   Close the water tap.
2.   Remove the water inlet hose from the water tap.
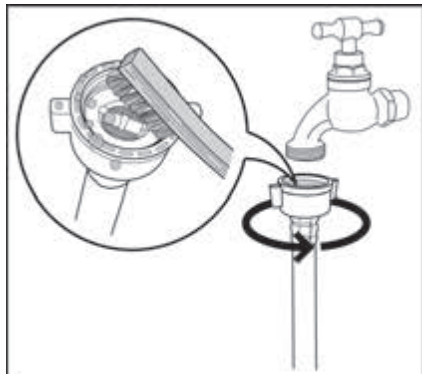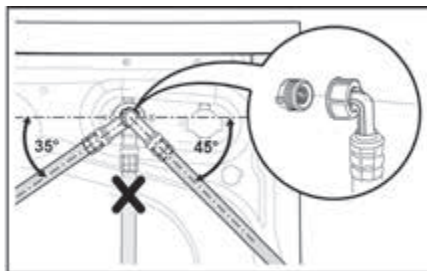
3.   Clean the filter in the inlet hose with a stiff brush.
4.   Remove the inlet hose behind the appliance.
5.   Clean the filter in the valve with a stiff brush or a towel.
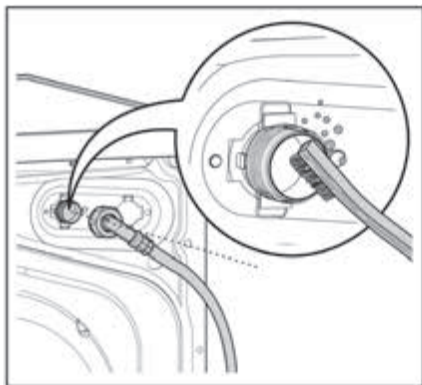
6.   Install the inlet hose again. Make sure that the couplings are tight to prevent leakages.
7.   Open the water tap.

8.9 Frost Precautions

If the appliance is installed in an area where the temperature can be less than 0 °C, remove the remaining water from the inlet hose and the drain pump.

Emergency Drain

1. Disconnect the main plug from the main socket. Turn off the water tap.
2. Remove the water inlet hose.
3. Remove the drain hose from the rear support and unhook it from sink or spigot.
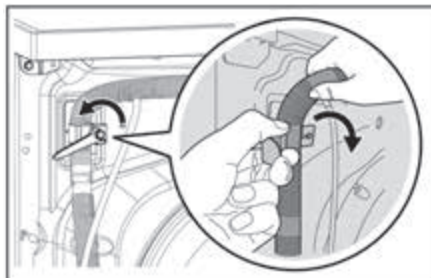
4. Put the end of the drain and inlet hose in a container. Let the water flow out of the hoses.

5. When no more water flows, install the inlet hose and the drain hose again.

⚠ **NOTE:** Make sure that the temperature is more than 0 °C before you use the appliance again.

9. TROUBLESHOOTING

9.1 Possible Failures

Certain problems are due to lack of simple maintenance or oversights, which can be solved easily without calling out an engineer. Before contacting your local Service Centre, please check possible cause of malfunction and solution listed below.

Once the problem has been eliminated, press the Start/Pause button to restart the program. If after all checks, the problem persists, contact your local Service Centre.

⚠ **WARNING!** Deactivate the appliance before you do the checks.

Alarm Code:

E10	The appliance does not fill with water properly.
E20	The appliance does not drain the water.
E40	The appliance door is open or not closed correctly. Please check the door!
EHO	The main supply is unstable. Wait until the main supply is stable.
E91	No communication between electronic elements of the appliance. Switch off and switch on again.
EFO	Water leaks inside the machine. Please call Service Centre.

Malfunction	Possible Cause	Solution
The washing machine does not start:	The door has not been closed. (code: E40)	Close the door firmly.
	The plug is not properly inserted in the power socket.	Insert the plug into the power socket.
	There is no power at the socket.	Please check your domestic electrical installation.
	The Start/Pause (▷‖) touchpad has not been pressed.	Press the Start/Pause (▷‖) touchpad.
	The "Delay End" has been selected.	If the laundry are to be washed immediately, cancel the "Delay End".
	The Main supply is unstable. (If code " EHO " appears in the display.)	Wait until the main supply is stable. Appliance will start automatically.
The machine does not fill the water:	The water tap is closed. (code: E10)	Open the water tap.
	The inlet hose is squashed or kinked. (code: E10)	Check the inlet hose connection.
	The filter in the inlet hose is blocked. (code: E10)	Clean the water inlet hose filter.
	The door is not properly closed. (code: E40)	Close the door firmly.
The machine fills then empties immediately:	The end of the drain hose is too low. (code: E10)	Refer to relevant paragraph in "water drainage" section on page 31.
The machine does not empty and/or does not spin:	The drain hose is squashed or kinked. (code: E20)	Check the drain hose connection.
	The option "Rinse & Hold" has been selected.	Press Start/Pause (▷‖) touchpad to drain the water or select spin program.
	The laundry is not evenly distributed in the drum.	Pause the machine and redistribute laundry manually.

Malfunction	Possible Cause	Solution
There is water on the floor:	Too much detergent or unsuitable detergent (creates too much foam) has been used.	Reduce detergent quantity and use correct type of detergent (refer page 20).
	Check whether there are any leaks from one of the inlet hose fittings. It is not always easy to see this as the water runs down the hose; check to see if it is damp.	Check the water inlet hose connection.
	The drain hose is damaged.	Call Service.
	Water leaks inside the machine. (code: $EF0$)	Disconnect the main plug from the main socket. Turn off the water tap. Contact your local Service Centre.
Unsatisfactory washing results:	Too little detergent or unsuitable detergent has been used.	Increase detergent quantity or use different detergent (refer page 20).
	Stubborn stains have not been treated prior to washing.	Use commercial products to treat the stubborn stains.
	The correct temperature was not selected.	Check if you have selected the correct temperature.
	Excessive laundry load.	Reduce load.
The door will not open:	The program is still running.	Wait until the end of cycle.
	There is water in the drum.	You must drain the water to open the door (refer "Opening The Door" on page 17).
	This problem may be caused by a failure of the appliance.	Contact Service. If you need to open the door, please read carefully "Emergency door opening" on next page.
The machine vibrates or is noisy:	The transit bolts and packing have not been removed.	Check the correct installation of the appliance.
	The support feet have not been adjusted.	Check the correct levelling of the appliance.
	The laundry is not evenly distributed in the drum.	Pause the machine and redistribute laundry manually.
	There is very little laundry in the drum.	Load more laundry.
	Unstable floors eg. wooden floors.	Refer to relevant paragraph in "Positioning" section.
Cycle time longer than displayed:	Detergent over dose.	Reduce the detergent quantity or use another one. (Refer page 20 "Detergents Type And Quantity Of Detergent").
	Machine unbalance.	Redistribute laundry manually in the drum and start the spin phase again.
The cycle is shorter than the time displayed.	The appliance calculated a new time according to the laundry load.	
No water is visible in the drum:	Machines based on modern technology operate very economically using very little water without affecting performance.	

Malfunction	Possible Cause	Solution
Spinning starts late or the machine does not spin:	The electronic unbalance detection device has cut in because the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum. This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after 10 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the machine will not spin. In this case, redistribute the load manually and select the spin program.	Pause the machine and redistribute laundry manually.
The machine makes an unusual noise:	Machine not installed properly.	Make sure the levelling of the appliance is correct. Refer to "Installation".
	Transit bolts or packaging not removed.	Make sure that the packaging and/or the transit bolts are removed. Refer to "Unpacking".
	The load may be too small.	Add more laundry in the drum.

ℹ️ If you are unable to identify or solve the problem, contact our service centre. Before calling service centre, make a note of the model, serial number and purchase date of your machine: the Service Centre will require this information.

9.2 Emergency Door Opening

In case of power failure or appliance failure, the appliance door remains locked.

The wash program continues when power is restored. If the door remains locked in case of failure, it is possible to open it using the emergency unlock feature.

Before Opening The Door:

⚠️ **WARNING!**

- **Make sure that the water temperature and the laundry are not hot. Wait until they cool down if necessary.**
- **Make sure that the drum is not rotating. Wait until the drum stops rotating if necessary.**
- **Make sure that the water level inside the drum is not too high. If necessary, perform an Emergency Drain (see page 24).**

To open the door proceed as follows:

1. Press "On/Off" to switch the appliance off. Disconnect the main plug from the main socket.

2. Remove the cover door, as picture below.
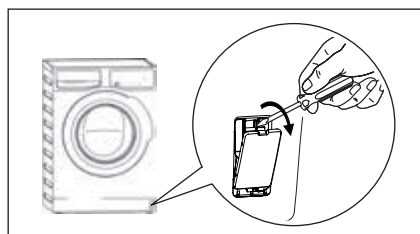
3. Pull **twice** the emergency unlock trigger downward then open the appliance door.
4. Take out the laundry.
5. Re-assemble the cover door.
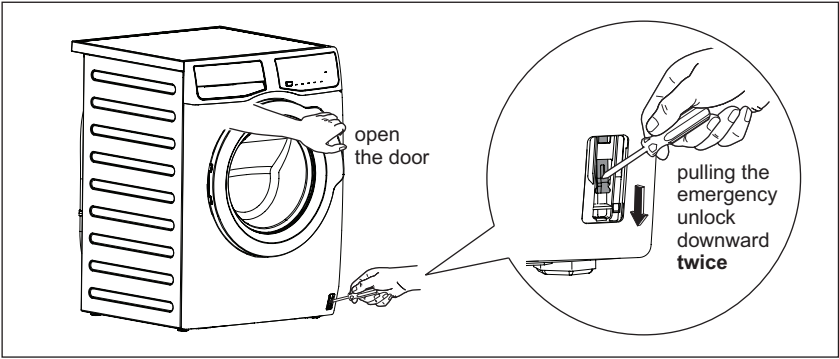
10. TECHNICAL DATA

Dimensions (Height / Width / Depth)		850 X 600 X 568 mm
Power supply (Voltage / Frequency)		220-240 V~ / 50 Hz
Total power absorbed		2000 W
Water supply pressure (Maximum / Minimum)		0.8 MPa / 0.05 MPa
Maximum dry clothes capacity	**Cottons**	8.0 kg
	Mixed	4.0 kg
	Quick 15	1.5 kg
	Daily 60	4.0 kg
	Delicates	4.0 kg
	Wool	1.5 kg
	Bedding	3.0 kg
	Energy Saver	8.0 kg
Spin speed (Maximum / Minimum)		1200rpm / 800rpm

11. INSTALLATION

11.1 Unpacking

⚠️ **CAUTION!** All transit bolts and packing must be removed before using the appliance.

You are advised to keep all transit devices so that they can be refitted if the machine ever has to be transported again.

1. For: Carton Box Packaging models

Use gloves. Cut and remove four cut out straps as shown.

X4
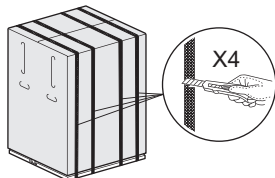
- Remove the carton box.
- Remove the polystyrene packaging materials.
- Remove the plastic bag which cover the machine.
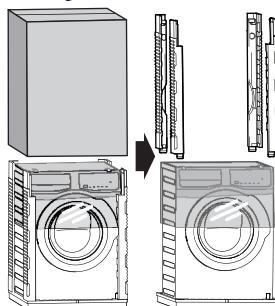
For: Shrink Wrap Packaging models

Use gloves. Remove the external film. If necessary, use a cutter.

⚠️
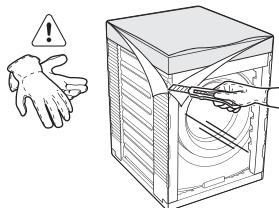
- Remove the cardboard top.
- Remove the polystyrene packaging materials.
- Remove the plastic bag which cover the machine.
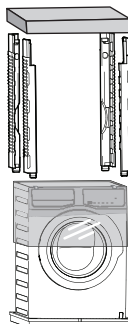
2. Open the door.

Remove the polystyrene piece from the door seal and all the items from the drum.

3. Put one of the polystyrene «A» packaging elements on the floor behind the appliance. Carefully put down the appliance with the rear side on it. Make sure not to damage the hoses.

«A»
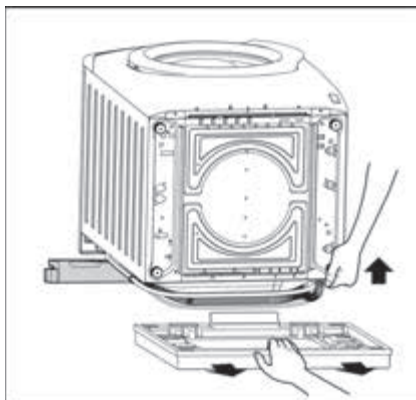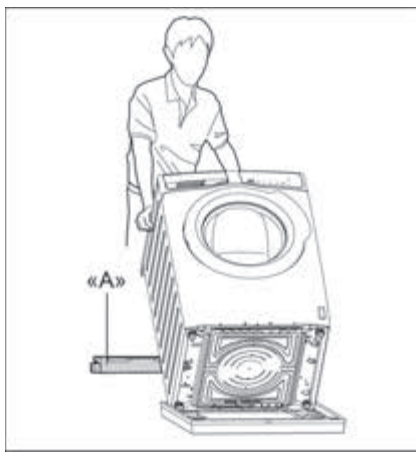
4. Remove the polystyrene base.
5. Pull up the appliance in vertical position.

6. Remove the power supply cable and the drain and inlet hoses from the hose holders «B» on the rear of the appliance.
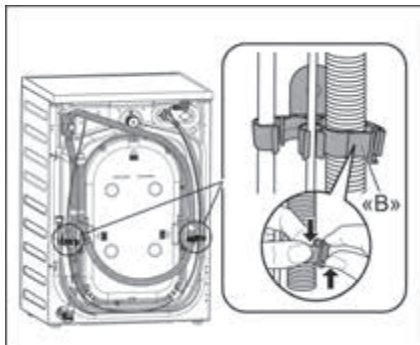
7. Remove the three transit bolts.

8. Pull out the plastic spacers.

9. Put the plastic caps in the holes. You can find these caps in the user manual bag.
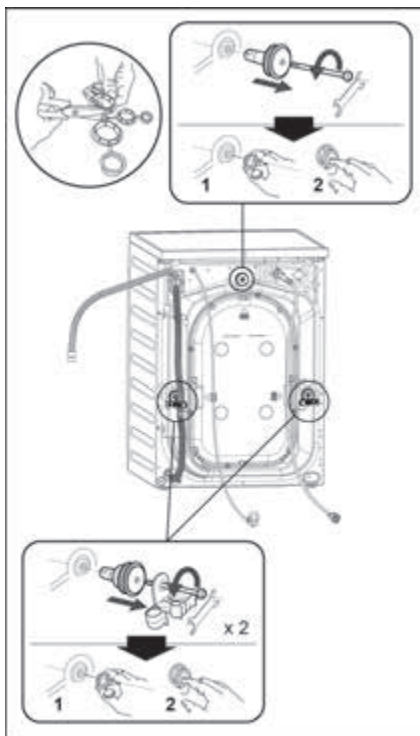
11.2 Positioning

It is important that your washing machine stands firm and leveled on the floor to ensure correct operation. The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to avoid restricting the washing machine door.

Use a spirit level on the top and side of the washing machine to check the levels.

If you do not have a spirit level, as a guide use the edge of a door frame, cupboard or bench to check that the washing machine is leveled.

Loosen or tighten the feet to adjust the level. A correct adjustment of the appliance level prevents vibration, noise and the movement of the appliance when in operation.
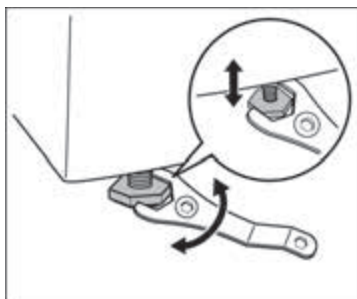
When the washing machine is levelled, try to rock it from corner to corner. If it does rock, adjust the legs again until it is levelled and does not rock.

Never place cardboard, wood or similar materials under the machine to compensate for any unevenness in the floor. Install the machine on a flat hard floor. Make sure that air circulation around the machine is not impeded by carpets, rugs etc.

Check that the machine does not touch the wall or cupboard units.

11.3 Water Inlet

Connect the water inlet hose to a tap with 3/4" BSP thread.

Use the hose supplied with the washing machine. DO NOT USE OLD HOSES.
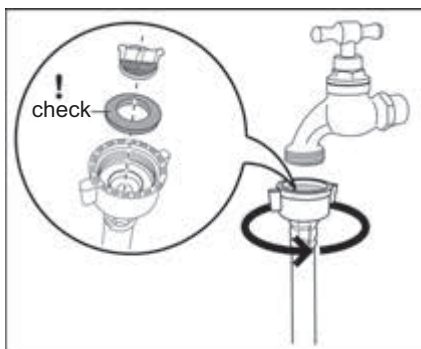
The inlet hose must not be lengthened. If it is too short and you do not wish to move the tap, you will have to purchase a new, longer hose specially designed for this type of use.

Loosen the ring nut to angle the hose to the left or right depending on the position of your water tap. Do not place the inlet hose downwards. After positioning the inlet hose, be sure to tighten the ring nut again to prevent leaks.
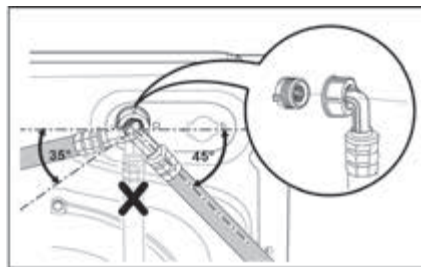
11.4 Water Drainage

The end of the drain hose can be positioned in three ways:

● **Hooked over the edge of a sink**, using the plastic hose guide supplied with the machine.

Fitting Hose Guide

1.
Pull apart to insert hose.
450 approx.
Hose Guide
bend hose
pull hose

2.
Adjust length to suit trough.
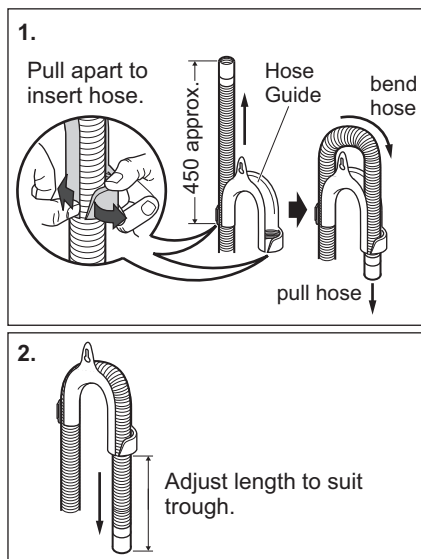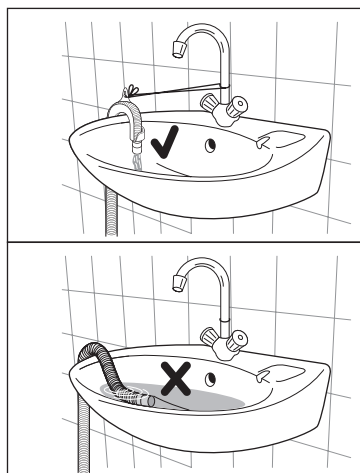
In this case, make sure the end cannot come unhooked when the machine will be emptied. This could be done by tying it to the tap with a piece of string or attaching it to the wall.

- **In a sink, drain pipe branch.**

  This branch must be above the trap so that the bend is at least 60 cm above the ground.
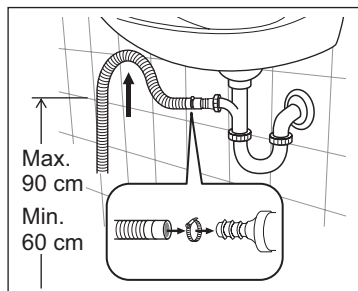
Push the drain hose onto the spigot and secure with a clip, ensure a loop is formed in the drain hose to prevent waste from the sink entering the appliance.

- **Directly into a drain pipe,** at a height of not less than 60 cm and not more than 90 cm.
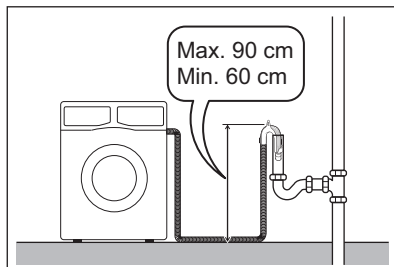
The end of the drain hose must always be ventilated, i.e. the inside diameter of the drain pipe must be larger than the outside diameter of the drain hose.

The drain hose must not be twisted or curled. Run it along the floor; only the part near the drainage point must be raised.

For the correct functioning of the machine, the drain hose must remain hooked on the proper support piece situated on the top part of back side of the appliance.

11.5 Electrical Connection

This machine is designed to operate on a 220-240 V, single-phase, 50 Hz supply.

"An incorrect power supply may void your warranty."

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required (2.0 kW), also taking into account any other appliances in use.

⚠ **CAUTION!**
Connect the machine to an earthed socket outlet.

⚠ **The manufacturer declines any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.**

⚠ **Should the appliance power supply cable need to be replaced, this shall be carried out by our Service Centre.**

When the appliance is installed, the power supply cable must be easily accessible.

12. ENVIRONMENT CONCERNS

12.1 Packaging Materials

The materials marked with the symbol are recyclable.

>PE<=polyethylene
>PS<=polystyrene
>PP<=polypropylene

This means that they can be recycled by disposing them properly in appropriate collection containers.

12.2 Old Machine

Use authorized disposal sites for your old appliance. Help to keep your country tidy!

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste.

Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

12.3 Ecological Hints

To save water, energy and to help protect the environment, we recommend that you follow these tips:

- Normally soiled laundry may be washed without prewashing in order to save detergent, water and time (the environment is protected too!).

- The machine works more economically if it is fully loaded.

- With adequate pre-treatment, stains and limited soil can be removed; the laundry can then be washed at a lower temperature.

- Measure out detergent according to the water hardness, the degree of soil and the quantity of laundry being washed.

伊萊克斯 – 想你所想!

感謝您購買伊萊克斯電器。您選擇的產品凝結了我們數十年的專業經驗和創新技術。精巧時尚的外觀,盡顯人性化設計。因此每次使用它,您都能得到滿意的效果。歡迎來到伊萊克斯的世界。

訪問我們的網站:

獲取使用建議、產品手冊、故障解決方案以及維修服務資訊:
www.electrolux.com

客戶關懷和服務

我們建議使用原廠備件。聯繫客服人員時,請確保可以提供下面的資訊。您可以在產品銘牌上找到這些資訊。例如型號、PNC、序號。

⚠ 警示/安全警告資訊。
ℹ 基本資訊和使用提示。
♨ 環保資訊。

如有更改,恕不另行通知。

目錄

目錄

1. ⚠ 安全資訊

1.1 使用條件

本設備僅限家庭及下述類似條件中使用：

- 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房；
- 農場；
- 供酒店、旅館和其他住宿環境中的客人使用；
- 宵夜和早餐環境；
- 公寓的公共區域或洗衣店。

⚠ 警告！本設備不能通過外部開關裝置（如計時器）供電，也不能連接到公用開關的電路上。

為了您的安全和確保正確使用洗衣機，在安裝和首次使用本機前，　請仔細閱讀本用戶手冊，包括相關的提示和警告。

為避免不必要的錯誤和意外，務必要確保本機的所有使用者都充分熟悉其各項操作特性和安全特性。

請妥善保留本說明書，搬運或出售本機時，應確保隨機附帶本說明書，以便機器使用壽命內的每位使用者都能適當瞭解機器的使用方法和安全須知。

1.2 兒童安全

- 除非有適當的監督指導，否則本洗衣機不供兒童或體弱多病者使用。
- 應對兒童加以照看，確保他們不會玩耍洗衣機。
- 包裝材料元件（如塑膠薄膜、聚苯乙烯泡沫）可能危及兒童安全
  – 存在窒息危險！請妥善將其放在兒童無法觸及的地方。
- 將所有洗滌劑放在兒童無法觸及的安全地方。
- 確保兒童或寵物不會爬入滾筒。
- 本機器提供兒童鎖保護功能（ 🔒 ），以避免兒童誤操作控制台。(參考第 44 頁)。

1.3 基本安全提示

- 以任何方式更改產品規格或試圖改裝本產品的做法都是危險的。
- 高溫洗衣程式運行期間，機門玻璃可能會很熱。切勿觸摸！
- 確保寵物不會爬入滾筒內。為避免這種情況的發生，請在使用本機前對滾筒內進行檢查。
- 任何諸如硬幣、別針、釘子、螺絲釘、石塊等物品或任何其他堅硬、鋒利材料都可能造成大面積損壞，因此不得放入洗衣機中。
- 襪子、蕾絲帶、可洗皮帶等小件物品應放在洗衣袋或枕套內洗滌，因為這些小物件可能會落入洗衣桶與內滾筒之間。

- 僅使用建議用量的衣物柔順劑和洗滌劑。如果用量過大，可能會損傷衣物或洗衣機。請遵循製造商的用量建議。
- 不要使用洗衣機洗滌帶堅硬部分的物品、未摺邊或開線的衣物。
- 每次使用、清潔以及保養本機之後，始終要拔下電源插頭並關閉水龍頭。
- 本機不適合身體殘障、感官或精神功能減退以及缺乏相關經驗和知識的人員（包括兒童）使用，除非有負責其安全的人員對其使用本機給予監督或指導。
- 在任何情況下，不應嘗試自行維修洗衣機。由缺乏相關經驗的人員維修洗衣機可能會導致人身傷害或設備嚴重故障。　請聯繫您當地的維修服務中心。　應始終堅持使用原廠備件。

1.4 安裝

- 本機非常沉重。搬動時應多加小心。
- 拆除本機的包裝時，請檢查洗衣機是否有任何損壞。如有任何疑問，請勿使用，並聯繫維修服務中心。
- 使用洗衣機之前，必須拆除所有包裝材料和運輸螺栓。否則，本產品和其他財物可能會嚴重受損。請參閱本用戶手冊的相關章節。
- 洗衣機安裝完畢後，檢查並確認進水管和排水管沒有被洗衣機壓住，且工作臺面不擠壓電源線。
- 如果將本機擺放在鋪有地毯的地板上，請適當調整底腳，以便空氣能夠自由流通。
- 安裝完畢後，始終要確保水管及水管連接處沒有漏水現象。
- 安裝本機所需的水管敷設工作應由合格的水管工人完成。

- 安裝本機所需的電氣工作應交由合格的電工完成。

⚠ 可能觸電！如果連接洗衣機的插座不是接地插座。請勿觸摸濕衣。

⚠ 出於安全的原因，我們強烈建議您不要使用轉接插座、拖線板和接駁加長電源線等。

1.5 使用

- 本機專為家庭使用而設計。除了專門設計的用途外，不得將本機用於其他用途。
- 僅洗滌適宜機洗的衣物。請遵循每件衣服標籤上的洗滌說明。
- 不得在本機內放入過量衣物。請參閱本用戶手冊的相關章節。
- 開始洗衣前，確保已掏空所有衣袋、扣緊紐扣並拉好拉鍊。避免洗滌有磨損或破損的物品，並在洗衣前處理顏料、油墨、鏽跡及草葉等污漬。　帶鋼圈的胸罩不得機洗。
- 接觸過揮發性石油產品的衣物不得機洗。　如果使用了揮發性的清洗液，那麼一定要注意確保先除去衣物上的清洗液，然後再放入洗衣機中。
- 從電源插座上拔下插頭時，切勿拽拉電源線；始終應用手握住插頭。
- 如果電源線、控制台、工作臺面　或底座發生損壞而露出洗衣機內部，請勿使用洗衣機。

2.　產品圖解

2.1　組成部分
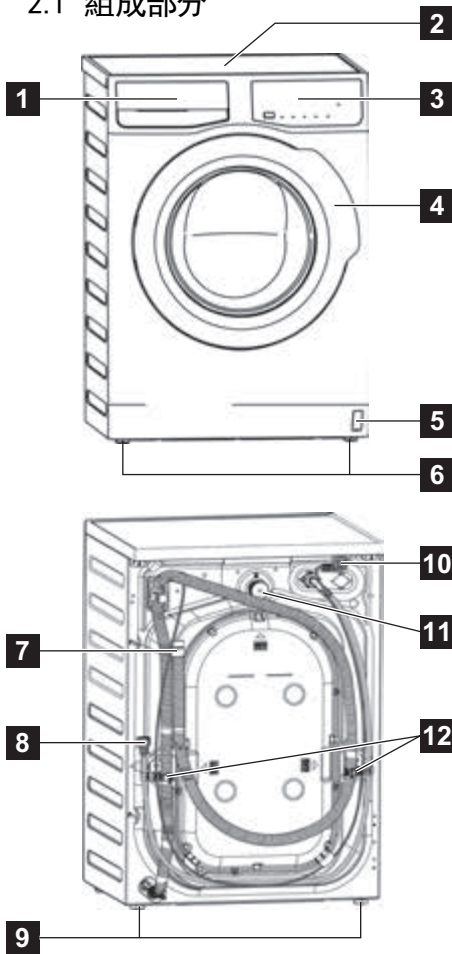
1	洗滌劑/柔順劑投放格
2	工作臺面
3	控制台
4	洗衣機門
5	緊急開門
6	水平調整腳（前端）
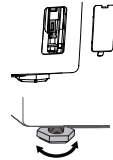
7	排水軟管
8	進水軟管
9	後端尺（固定）
10	電源線
11	運輸螺栓
12	運輸螺栓 ＋ 水管夾

⚠ 小心！

小心: 在使用洗衣機前，必須拆除所有運輸（3 組成部分）。

2.2　附件
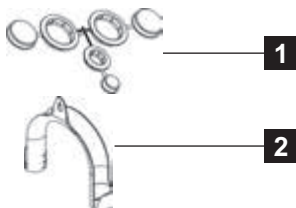
1 塑膠蓋
用於在卸下運輸螺栓後堵住主機殼背部的孔口。

2 塑膠軟管導向套
用於將排水管連接在水槽邊緣。

3. 控制台

3.1 控制台說明

Cottons
Mixed
Quick 15
Daily 60
Delicates
Wool
Bedding
Energy Saver

90°　1200　Vapour
60°　1000　Quick
40°　800　Soak
30°　No Spin　Rinse & Spin
Cold　Rinse & Hold　Drain & Spin

10

11

Delay End

On/Off　Program　Temp　Spin　Option　▷‖　Start/Pause
Pause to add clothes

Lock　Extra Rinse

1　**2**　**3**　**4**　**5**　**6**　**7**　**8**　**9**
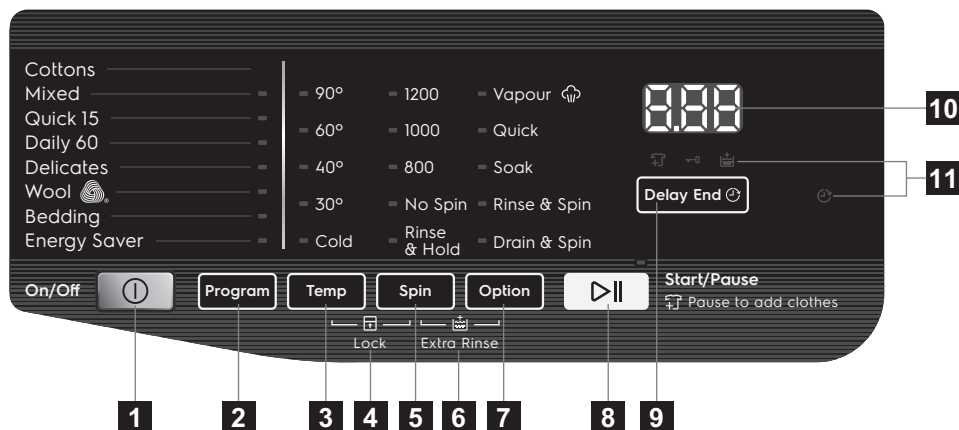
*** 最大旋轉速度與型號有關。

1 電源開關按鈕
2 程式 觸控按鈕
3 溫度 觸控按鈕
4 童鎖 選項
5 脫水 觸控按鈕
6 額外漂洗 選項
7 選項 觸控按鈕
8 啟動/暫停觸控按鈕
9 預約 觸控按鈕
10 數字值 將指示：
  - 洗衣迴圈時間。預約時間。
  - 報警代碼。請參見"故障診斷"一章瞭解相關代碼的說明。

11 LED 圖示

　　添加衣物功能圖示
　　門鎖圖示
　　加強漂洗圖示
　　預約圖示

Woolmark Apparel Care（純羊毛服裝護理）

APPAREL CARE

本洗衣机的羊毛洗程序已获得国际羊毛局（The Woolmark Company）批准，根据衣物标签上的护理说明以及本洗衣机羊毛程序说明，可用于洗涤可机洗类羊毛产品。
洗衣机授权编号：M1757。

3.2 程式表

程式	溫度	衣物類型和髒汙程度
On/Off (①) (電源開關按鈕)	-	電源開關用於啟動和關閉洗衣機。
Cottons (棉質織物)	冷水, 30, 40, 60, 90°C	白色和彩色棉質織物。
Mixed (混合織物)	冷水, 30, 40, 60°C	化纖或混合面料織物。
Quick 15 (分鐘快洗)	30°C	輕微骯髒合成纖維或混合型面料。
Daily 60 (日常 60)	30, 40, 60°C	彩色棉，如男女襯衫、毛巾和內衣，一般髒汙程度。
Delicates (纖幼織物)	冷水, 30, 40°C	的精緻織物，如丙烯酸織物、纖維膠、聚酯類衣物。
Wool ◎. (羊毛)	冷水, 30, 40°C	為帶有"純新羊毛、不縮水、可機洗"標籤的羊毛衣物專門測試的洗衣程式。
Bedding (床上用品)	冷水, 30, 40°C	單件化纖毛毯、被罩和床單等用品的專用程式。
Energy Saver (節能洗)	40°C, 60°C	髒汙程度一般的白色和不褪色棉質衣物。設定此程式可達到良好洗滌效果並降低能耗。洗衣程式的時間將延長。

3.3 最大衣物量

程式	最大衣物量 (kg)
Cottons（棉質織物）	8.0 kg
Mixed（混合織物）	4.0 kg
Quick 15（分鐘快洗）	1.5 kg
Daily 60（日常 60）	4.0 kg
Delicates（纖幼織物）	4.0 kg
Wool ◎.（羊毛）	1.5 kg
Bedding（床上用品）	3.0 kg
Energy Saver [1] （節能洗）	8.0 kg

1) 滿負荷洗滌髒汙程度一般的棉質衣物時，建議使用貼有節能節水能效標籤的節能洗程式，並選擇 60°C 的溫度選項。

3.4 程式選項相容性

程式	選項						
	Vapour 💨1)	Quick	Soak	Rinse & Spin	Drain & Spin	Delay End ⏰	Extra Rinse 💧
Cottons	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mixed	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Quick 15				✓	✓	✓	
Daily 60				✓	✓	✓	✓
Delicates	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Wool 🧶				✓	✓	✓	
Bedding	✓		✓	✓	✓	✓	✓
Energy Saver	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

1) 蒸汽選項僅可在 40 - 90 °C 溫度時組合使用。

3.5 選項

溫度觸控按鈕
如果希望使用不同於洗衣機建議的溫度洗滌衣物，請多次按該按鈕升高或降低洗衣溫度。

脫水選擇觸控按鈕
如果希望使用不同於洗衣機建議的轉速為衣物脫水，請反復按此觸控按鈕加快或減慢脫水轉速。

最大速度：

Cottons Mixed Daily 60 Delicates Energy Saver	最大轉速（洗衣機的最大轉速，例如，1200 rpm）
Wool 🧶	1000 rpm
Quick 15 Bedding	800 rpm

- **No Spin**（不脫水）

  "不脫水"選項將取消所有脫水階段並增加漂洗次數。

- **Rinse & Hold**（延遲脫水）

  選擇此選項時，將不排空最後一次漂洗時的水，並且滾筒會定時旋轉以防止衣物褶皺。

  機門仍將保持鎖定，以提醒您必須排空滾筒內的水。

  > ℹ️ 機門將保持鎖定並且滾筒內有水。要繼續洗衣程式，必須按 ▷‖（啟動/暫停）。

蒸汽洗滌觸控按鈕（🌧）

選擇此選項可以在洗衣週期內添加時長約為 30 分鐘的蒸汽洗滌程式。蒸汽有助於打開衣料纖維間的空隙，使洗滌劑可以袪除頑固污漬。此選項的標誌將亮起。

注意：

- 在蒸汽洗滌程式期間，蒸汽不一定在滾筒內清晰可見。蒸汽將在滾筒下方生成，然後自然上升並滲入衣物中。
- 整個蒸汽洗滌期間可能都不會出現蒸汽。
- 一半衣物量時，蒸汽洗滌功能效果更佳。
- 蒸汽程式結束時，衣物將變得更溫暖、更柔軟並從滾筒中脫離。

ⓘ 如果選擇了蒸汽洗滌選項，漂洗溫度將會升高。

在蒸汽洗滌期間，洗衣機的排水管可能會排出蒸汽，這屬於正常現象，不會引起報警。

Quick（快速）

使用該選項，您可以縮短程式持續時間。該選項可用於帶有輕土的衣物或待翻新的衣服。

ⓘ 該選項將減少工作時間和漂洗次數。

如果您需要增加更多的漂洗階段，同時按下"Spin"+"Option"，即可添加"Extra Rinse 🖳（漂洗增加）"選項。

Soak（浸泡）

該選項可讓您在進入主要洗滌階段之前以及開始洗滌時，深入浸泡弄髒的衣服和有污漬的衣物。

該選項將延續選擇程式的工作時間長度大約 50 分鐘，並比原先更多地用水來洗滌工作的步驟如下。

1. 加水 和 旋轉滾筒
（使用時間大約 20 分鐘）
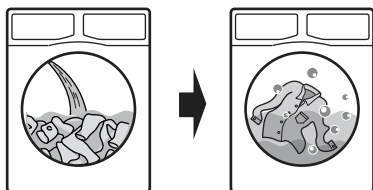
在按下按鈕 Start/Pause 後，機器將開始加水進入滾筒並慢慢旋轉滾筒，來分散衣物和溶解洗衣粉。

2. 浸泡衣物（使用時間大約 30 分鐘）
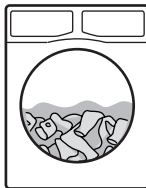
機器將進入浸泡衣物的程式，滾筒將靜止並偶爾轉動來分散衣物。

3. 在浸泡衣物完成之後，機器將進行再次檢查水系統，並進入下一個選擇的程式，用的是原先浸泡衣物的水。

ⓘ 注意：

如果您不需要使用原先浸泡衣物的水來洗滌衣物，請按如下程式操作。

1. 按下按鈕 Start/Pause 來停止洗衣機的運行，之後按下按鈕 On/Off 來關機。

2. 再次 按下按鈕 On/Off 來開機，添加洗衣粉，之後選擇v需要的洗衣程式， 再次按下按鈕 Start/Pause 來開始選擇的重新洗滌的程式，機器將自動檢查和排放出滾筒裡的水並再次加入新的水來用於洗滌。

i 注意：

- 可選擇任何溫度，但建議該週期使用 "冷（Cold）"水，因為較熱的水可能會造成色斑。

- 在正常的洗滌週期中，建議使用一定量的洗滌劑。必要時，可以使用適用於纖維的漂白劑或浸泡劑，將它們倒入洗滌劑浸泡槽中即可。

- Rinse & Spin（漂洗+脫水）

  使用此選項，您可以執行選定洗滌程式只是一個最後的沖洗。

  如果您也設置"漂洗增加"功能（🖳），洗衣機將添加兩次漂洗。

  如果還設置了"不脫水"（No Spin）選項，則設備只沖洗。

- Drain & Spin（排水+脫水）

  此選項適用於很潮濕的衣服以除去水和旋轉。

  如果還設置了"不脫水"（No Spin）選項，則設備只沖洗。

預約 觸控按鈕（🕒）

開始該程式之前，該選項可讓您將洗滌程式的結束時間從至少 1 小時界定為至多 20 小時。

i 如果程式持續時間大於 3 小時 （最小值），則"延遲結束"選項的起始值為 4 小時。

按下"延遲結束"觸控板，選擇您想要的結束時間。顯示器顯示時數，觸控板上面的指示燈處於亮起狀態。

i 選擇洗滌程式之後，必須選擇該選項，然後再按下"開始/暫停"觸控板。

例如，如果您所選程式的持續時間為 3.20 小時，可將"延遲結束"時間定義為 6 小時。 這意味著您的洗滌程式將在 6 小時內結束。 （請參見下圖）
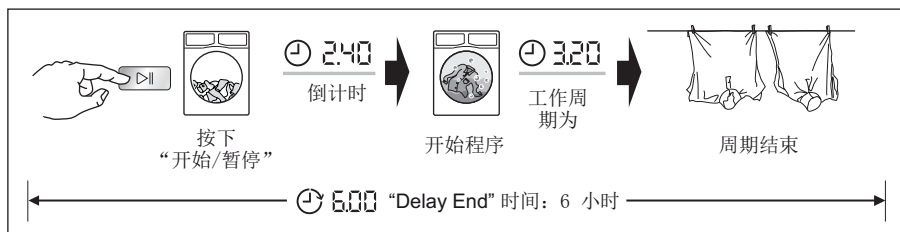
選擇"延遲結束"時間後，按下"開始/暫停"觸控板，開始該程式。 然後洗衣機將進入倒計時並在顯示器上每隔數小時就更新時間一次，直到它到達洗滌週期的起點。如果開始該程式之後您想修改或取消"延遲結束"選項，請執行以下步驟：

- 按下"開始/暫停"觸控板，將洗衣機設置為"暫停"；

- 反復按下"預約剩餘時間"觸控鍵，直到顯示幕上顯示的預約剩餘時間為"0"，即取消選擇此選項；

- 按下"開始/暫停"，開始該程式。

3.6 設置

額外漂洗 選項 (🖳)

選擇該選項,為該程式添加 2 次漂洗。

此選項建議用於對洗滌劑過敏的人群以及水質很軟的地區。

[**i**] 此功能增加了節目的持續時間。

要設置"額外漂洗"選項:

• 要啟用此功能,請同時按"Spin"和"Option"觸控按鈕,直到 LED舉行的 " 🖳 " 點亮。

• 要停用按這兩個觸控板在同一時間,直到 LED 的 " 🖳 " 熄滅。

[**i**] 即使關閉洗衣機,該功能依然可用。

童鎖 選項 (🔒)

本機提供兒童安全鎖功能,可以在洗衣機無人看管時保持機門關閉,從而不必擔心洗衣機對兒童造成傷害或本身發生損壞。

[**i**] 按下"啟動/暫停 ▷Ⅱ"後觸控板的設置此選項。

設定兒童安全鎖選項:

• 啟用本選項,需同時按住觸控板上"Temp"和"Spin",直到"LOC"(鎖)的標誌出現並伴有聲音。

[**i**] 啟用本選項後,如果您觸碰觸控板的任何部分,"LOC"標志將會閃爍並伴有蜂鳴聲。(開/關按鈕除外)

• 取消本選項,需同時按住觸控板上"Temp"和"Spin",直到"unL"(解鎖)的標誌出現並伴有聲音。

[**i**] 即使設備關閉後,本選項仍保持啟用狀態。

啟用/禁用"洗滌結束蜂鳴模式"

此模式允許您啟用或禁用洗滌結束時的蜂鳴聲。例如您需要在睡覺時進行洗滌,希望禁用該蜂鳴聲,從而在大約 1小時的洗滌結束後,洗衣機不會發出聲音打擾您的休息。

[**i**] 此設置無法禁用所有錯誤蜂鳴聲,例如危險故障。

• 如需禁用蜂鳴聲,同時按住"Program"和"Temp"觸控鍵 3 秒鐘,並聽到"嗶,嗶"聲。

• 如需恢復默認設置,同時按住這兩個觸控鍵 3 秒鐘,並聽到"嗶"聲。

3.7 啟動/暫停 （ ▷‖ ） 和添加衣物 （ ↻ ） 觸控鍵

此觸控鍵有兩個功能：

• 啟動/暫停 （ ▷‖ ）

選定所需程式和選項後，按下此觸控鍵啟動洗衣機。啟動/暫停指示燈將停止閃爍並常亮，直到水位超過機門的下緣，這時，指示燈會熄滅。如果您已選擇"預約剩餘時間"選項，倒計時將開始並顯示在顯示幕上。

如需中斷正在運行的程式，按下此觸控鍵即可暫停洗衣機，啟動/暫停指示燈閃爍。

如需從程式被中斷的時候重新開機程式，再次按下此觸控鍵，啟動/暫停指示燈將停止閃爍。

• 添加衣物 （ ↻ ）

> ℹ️ 當"增加衣物 ↻"指示燈亮時方可增加衣物。

程式啟動後，你可以通過以下步驟增加衣物：

– 按下觸控板上的 " ▷‖ " 按鈕暫停流程。
– 待機器完全停止後方可打開門。
– 增加衣物並關好門。
– 按下觸控板上的 " ▷‖ " 按鈕重新開機程式。

> ℹ️ 如果滾筒內是熱水時，為了您的安全，門將保持鎖定狀態。雖然 LED 燈保持亮起狀態。

4. 首次使用前

> ℹ️ 安裝期間或第一次使用前你會觀察到機器內有一些水。
> 這是工廠在做全功能測試後機器內的剩餘的一些水，該測試是為了確保交付給客戶的機器運轉正常。

1. 確保電氣和水路連接子合安裝說明。
2. 向洗滌劑投放格內加入 2 升水用於主洗階段。此操作將啟動排水系統。

3. 洗衣機內不添加衣物，選擇棉質織物程式並將溫度設定為 90 °C，以去除製造過程中內筒和外筒上的殘留物，然後啟動洗衣機。
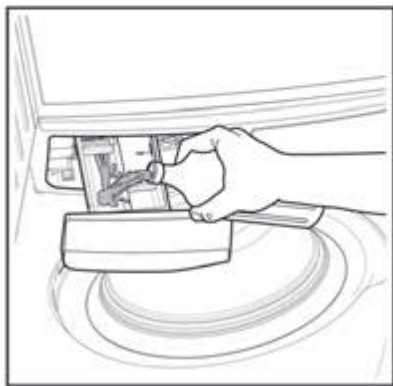
5. 日常使用

5.1 放入衣物

1. 打開水龍頭。
2. 將電源插頭插入電源插座。
3. 按下電源開關啟動洗衣機。對應的指示燈將亮起。

   按下程式的觸控板,要選擇您需要的洗滌程式。(有關洗滌程式的更多資訊,請第 50 頁上看到的)

   – 對應的指示燈將亮起。

   – 顯示幕顯示程式的持續時間。

4. 小心地向外拉動機門把手,打開機門。

   檢查並取出可能落入折邊處的物件（如果有的話）。

5. 將衣物放入滾筒內,每次放入一件,並儘量將衣物抖開
6. 關閉機門。

   ⚠ 小心

   確保門封和機門之間沒有夾住任何衣物。

5.2 使用洗滌劑和洗滌助劑

ⓘ 在使用洗衣粉之前請閱讀 51 頁洗衣粉使用類型和用量。

1. 洗滌劑投放抽屜盒
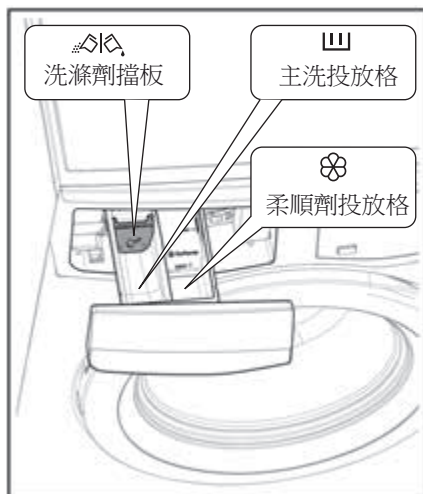
洗滌劑投放抽屜盒分為二個投放格。

– ⊞ 主洗投放格

  此投放格用於投放所有洗衣程式使用的洗滌劑。

– ⊛ 柔順劑投放格

  此投放格用於投放衣物柔順劑和上漿劑。

用於投放粉狀或液體洗滌劑的擋板 ⟋◁◁⟍

⟋◁⟍ 位置向下:適合投放液體洗滌劑。

⟍◁⟋ 位置向上:適合投放粉狀洗滌劑（出廠設置）。

ⓘ 使用液體洗滌劑時:

– 請勿使用膠狀或粘稠的液體洗滌劑。

– 投放的液體洗滌劑不得超過最大液位線。

– 請勿設定預約功能。

位置向上：適合投放粉狀洗滌劑
（出廠設置）。

位置向下：適合投放液體洗滌
劑。

2. 量取適量的洗滌劑和衣物柔順劑；

- 拉出洗滌劑投放抽屜盒，直到拉
  不動為止。
- 視需要量取適量洗滌劑，倒入主洗
  投放格中。

- 如果需要，可將衣物柔順劑倒入
  標有 ⊗ 的投放格中。

ⓘ 用量不得超過抽屜盒的最大
標記"MAX"

建議使用濃縮織物柔軟劑時
先用水稀釋柔軟劑。

- 輕輕關上抽屜盒。

ⓘ 在洗滌程式完成後，洗滌劑、織
物柔軟劑和水可能會沉積在洗滌
劑料盒裡。建議經常清洗洗滌劑
料盒，以清除沉積物。

5.3 選項設置

1. 如果希望使用不同於洗衣機建議的脫
水速度和溫度洗滌衣物，請反復按脫
水"Spin"和溫度"Temp"觸控按
鈕更改脫水速度和溫度。

如果希望使用特殊功能洗滌衣物，根
據需要按相應的選項觸控按鈕。

ⓘ 注釋

- 根據選定的洗衣程式的不同，可
  以組合使用各種不同的功能。

- 如果選擇與預設洗滌程式不相容的選項，"---"消息將閃爍，並發出嗶嗶聲。

2. 如果希望縮短洗衣時間，反復按"Quick"觸控按鈕縮短洗衣時間。

如果希望預約洗衣程式，按預約觸控按鈕 ⏲ 選擇洗衣機的預約時間。

5.4 啟動程式 （ ▷‖ ）

要啟動程式，請按啟動/暫停（ ▷‖ ）觸控按鈕，對應的指示燈將停止閃爍，顯示幕上將顯示預設的程式持續時間。

ⓘ 注意！

如果在程式正在運行時按下任何觸控鍵，顯示幕將顯示"---"消息，並發出嗶嗶聲。（啟動/暫停觸控鍵和電源開/關按鈕除外）

ⓘ 程式啟動約 15 分鐘後：

洗衣機將根據衣物類型和衣物量自動調整選定的程式持續時間。

顯示幕將顯示調整後的程式持續時間。

5.5 中斷程式

– 要暫停程式，請按啟動/暫停按鈕。對應的標誌將開始閃爍。
– 再次按啟動/暫停觸控按鈕。程式將繼續運行。

5.6 更改程式

要更改正在運行的程式，只能關閉洗衣機電源。

– 按電源開/關按鈕取消程式並關閉洗衣機。
– 再次按電源開/關按鈕啟動洗衣機。此時即可設定新的洗衣程式。

ⓘ 在此期間，洗衣機不會排水。

5.7 更改選項

程式啟動後，只能更改部分選項。

1. 按啟動/暫停觸控按鈕。對應的標誌將開始閃爍。
2. 更改選項。
3. 再次按啟動/暫停觸控按鈕。程式將繼續運行。

5.8 打開機門

洗衣程式或預約功能運行時，機門將保持緊鎖狀態，同時顯示幕顯示"🔒"標誌。

首先按啟動/暫停觸控按鈕，將洗衣機設為"PAUSE"（暫停）狀態。待門鎖標誌"🔒"熄滅後，即可將機門打開。

如果門鎖標誌"🔒"沒有消失，表示洗衣機已經在加熱，並且水位高出機門底邊，或者滾筒正在轉動。這種情況下，機門將無法打開。如果您需要打開它，你必須瀝幹水開門。

要瀝幹水，你必須關閉按下"On/Off"按鈕，關閉電器開關機。開啟本機，然後選擇"Drain & Spin"選項，然後按"Start/Pause" 觸控板來操作項目。

您可以選擇"**No Spin**"，如果你想在機器只瀝幹水。

⚠ 如果是緊急情況下需要立即打開門。請閱讀"緊急開門"第 59 頁上。

5.9　程式結束

- 洗衣機將自動停止運行。
- 提示聲將響起。
- 顯示幕將顯示 "End"。
- 啟動/暫停觸控按鈕的標誌將熄滅。
- 門鎖標誌 " ▬◻ " 將熄滅。
- 將衣物從洗衣機內取出。確保滾筒已完全清空。
- 保持機門微開,以免滋生黴菌和產生異味。
- 關閉水龍頭。

ⓘ 注釋

在洗滌程式結束時,洗滌剩餘時間可突然從 7 分鐘或更短時間縮短至 0 分鐘,這是因為在自動感應衣服容量時所預估的總洗滌時間過長。在某些情況下(負荷完美平衡),在自動感應衣服容量之後,洗滌時間可能會短於預估時間。這是機器的正常工作,因此不必擔心,因其並不會影響洗滌效果。

5.10　洗衣程式已完成, 但滾筒 內仍然有水 (使用選項 Rinse Hold)

- 滾筒將定時轉動,以防止衣物起皺。
- 該指標 "Start/Pause" 閃爍,提醒您瀝乾水。
- 門鎖標誌 " ▬◻ " 將亮起。 機門保持緊鎖狀態。

您必須將水排空才能打開機門。

要進行排水:

1. 按下 "Start/Pause ▷‖" 觸控板。 洗衣機排水並按照所選程式的最大脫乾速度旋轉。

   或者,按 "Start/Pause" 觸控板之前,您可以按下 "Spin" 觸控板改變旋轉速度。如果您只想排水,則可以選擇 "No Spin",然後按下 "Start/Pause" 觸控板。洗衣機將排水和旋轉。

2. 程式結束時,門鎖標誌 " ▬◻ " 將熄滅,這時可以打開機門。

3. 按下 "On/Off" 按鈕關閉設備。

ⓘ 注意:

大約 18 小時後,如果您不按下 "開始/暫停" 觸控板,洗衣機將自動排水和旋轉(除 "Wool" 程式外)。

5.11　AUTO Off 功能

AUTO Off 功能根據以下情況自動解除機器操作以減少耗電量 :

- 當您還沒按下 "Start/Pause" 按鈕之前也沒按下任何按鈕約五分鐘。
  ⓘ 按下 "On/Off" 按鈕以重新操作機器。

- 當洗滌結束五分鐘之後。
  ⓘ 按下 "On/Off" 按鈕以重新操作機器。

6. 洗衣提示

6.1 對衣物進行分類

請遵循每件服裝標籤上的洗衣代碼符號以及製造商的洗滌說明。對衣物進行以下分類： 白色織物、彩色織物、化纖織物、纖幼織物、羊毛織物。

6.2 溫度

90°C	髒汙程度一般的白色棉麻類織物（如茶巾、毛巾、桌布、床單等）。
60°C	髒汙程度一般且不褪色的棉麻或化纖類衣物（如襯衫、睡袍、睡衣等）或者髒汙程度較輕的白色棉質衣物（如內衣褲）。
40°C 30°C 冷水	精緻織物（如網眼窗簾），混合面料衣物（包括化纖衣物）以及帶 "純新羊毛、可機洗、不縮水" 標籤的羊毛衣物。

6.3 放入衣物之前
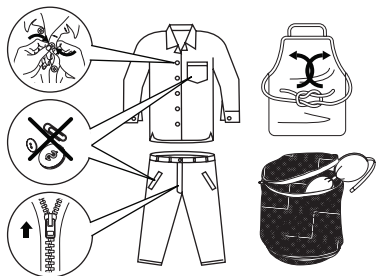
- 確保衣物內沒有留下任何金屬物件（如髮夾、別針、飾針）。
- 扣好枕套、拉緊拉鍊，扣合鉤扣和按扣。系好所有腰帶或長帶子。
- 在洗衣袋中洗滌胸罩、連褲襪和其他精細織物，您可以在超市購買洗衣袋。
- 請確保棉纖收集器與棉質衣物分開洗滌。
- 切勿將白色與彩色衣物一同洗滌。白色衣物可能會在洗衣過程喪失潔白度。

- 新的彩色衣物在初次洗滌時可能會掉色，因此第一次應單獨分開洗滌。
- 開始洗衣之前，先袪除頑固污漬。
- 可用專用洗滌劑或膏狀洗滌劑擦洗特別髒汙的部位。應小心謹慎地處理窗簾。可取下鉤子或者將它們系好後放入洗衣袋或洗衣網內。

6.4 最大衣物量

程式表部分給出了建議的最大洗衣量。基本原則如下：

棉麻織物：	裝滿滾筒，但不能塞得太滿；
化纖織物：	不超過滾筒容量的一半；
精緻織物和羊毛織物：	不超過滾筒容量的三分之一。

按最大衣物量洗滌可以使水和能源得到高效利用。對於髒汙程度嚴重的衣物，應適當減少衣物量。

6.5 去除污漬

只靠水和洗滌劑可能無法去除頑固污漬。因此在開始洗衣前，建議預先對頑固污漬進行處理。

血漬：使用冷水處理新沾染的血漬。對於幹掉的血漬，先將衣物放入溶有專用洗滌劑的水中浸泡一晚，然後再用肥皂和水搓洗。

油性顏料：先用輕油去污劑浸濕，再將衣物平放在軟布上，然後輕輕擦拭污漬；進行多次處理。

乾燥的油污：先用松節油浸濕，再將衣物平放在柔軟表面，然後用指尖和棉布輕輕擦拭污漬。

鏽跡：在熱水中溶解草酸，或者在冷水中使用除鏽產品。處理早先出現的鏽跡時應多加小心，因為此時衣物的纖維素結構已被破壞，所以比較容易破洞。

黴斑：用漂白劑處理，然後充分漂洗（僅限白色和不褪色衣物）。

草漬：用肥皂輕輕擦洗，然後用漂白劑處理（僅限白色和不褪色衣物）。

圓珠筆跡和膠水：先用丙酮溶液(*) 浸濕，再將衣物平放在軟布上，然後輕輕擦拭污漬。

唇膏：按上述方法用丙酮溶液（*）浸濕，然後用甲基化酒精進行處理。用漂白劑去除白色織物上殘留的任何痕跡。

紅酒：在溶有洗滌劑的水中浸泡，漂洗後用醋酸或檸檬酸進行處理，然後漂洗乾淨。用漂白劑處理所有殘留痕跡。

墨水：根據墨水類型的不同，先用丙酮溶液（*）浸泡衣物，然後再用醋酸浸泡；用漂白劑處理白色衣物上殘留的任何痕跡，然後徹底漂洗乾淨。

焦油污漬：先用去污劑、甲基化酒精或輕質汽油進行處理，然後用膏狀洗滌劑擦洗。

（*）不要對人造絲織物使用丙酮。

6.6 洗衣粉使用類型和用量

本洗衣機推薦使用低泡洗衣粉以避免泡沫過多，影響洗滌性能和對機器造成傷害。專門為滾筒洗衣機設計的低泡洗衣粉常常標示有 "Low Suds", "Super Low Suds"。比如 洗衣粉 "Spin", "TOP". 不要使用錯誤類型的洗衣粉。

比如不要在本機器使用波輪式，手洗衣粉和肥皂粉。錯誤的洗衣粉類型可能導致過量的泡沫，超長的洗滌時間，較低的脫水轉速，比較差的漂洗結果和導致電機超載。

洗衣粉用量
正確的洗衣粉的用量不僅可以保證洗滌性能，還可以避免浪費和保護環境。雖然洗衣粉最後能被生物降解，但洗衣粉中含有大量導致生態不平衡的物質。

選擇洗衣粉用量的根據
- 織物類型，比如精細，羊毛，純棉等等 。
- 衣服的顏色
- 衣服的髒汙程度
- 衣服量的多少
- 洗滌溫度
- 水的硬度

水的硬度分為不同的硬度等級。
水的硬度可以從供水公司或本地的相關水務管理部門獲得。

建議初次使用時根據洗衣粉製造商的說明，然後根據洗滌結果來調整下一次的洗衣粉用量。

洗衣粉用少了會導致：
- 衣服還有殘留污垢

洗衣粉用少了會導致：
- 泡沫過多
- 漂洗結果不好
- 洗滌效果不佳

在下面的情況下需要減少洗衣粉用量：
- 洗滌少量衣服
- 衣服不太髒
- 洗滌過程中泡沫過多

7. 國際洗衣代碼符號

| i | 織物標籤上會帶有以下符號，以説明您選擇最佳的衣物護理方式。

強力洗	最高洗滌溫度 95 °C	最高洗滌溫度 60 °C	最高洗滌溫度 40 °C	最高洗滌溫度 30 °C	手洗	不可洗
輕柔洗		60	40 / 40	30		
漂白		冷水漂白		不可漂白		
熨燙	高溫熨燙最高 200 °C	中溫熨燙最高 150 °C		低溫熨燙最高 110 °C		不可熨燙
乾洗	可用所有溶劑進行乾洗	可用四氯乙烯、汽油、純酒精、R 111 和 R 113 進行乾洗		可用汽油、純酒精 和 R 113 進行乾洗		不可乾洗
幹衣	平攤乾燥	懸掛乾燥	置於衣架上	高溫 低溫滾筒乾燥		不可滾筒乾燥

8. 保養和清潔

⚠ 警告！ 在進行任何清理或維護工作之前，必須斷開洗衣機與電源的連接。

8.1 外部清潔

僅使用肥皂和溫水清潔洗衣機。請擦乾所有表面。

⚠ 小心！ 不要使用酒精、溶劑或化學製品。

8.2 除垢

日常使用的水中通常含有石灰。因此最好定期在洗衣機內使用水軟化粉劑。

此項工作應與洗衣分開進行，並應遵照水軟化粉劑製造商的使用說明。

這將有助於防止形成石灰質沉積物。

8.3 每次洗衣後

將機門敞開一會。這樣做有助於防止洗衣機內部發黴和產生異味。在洗衣後將機門敞開還有利於保持門封的密封性。

8.4 維護洗滌

使用低溫洗滌時，滾筒內部可能會存積一些殘留物。

我們建議定期進行維護洗滌。

要進行維護洗滌：

- 應清空滾筒內的衣物。
- 選擇溫度最高的棉質織物洗衣程式。
- 按 Start/Pause 啟動程序。
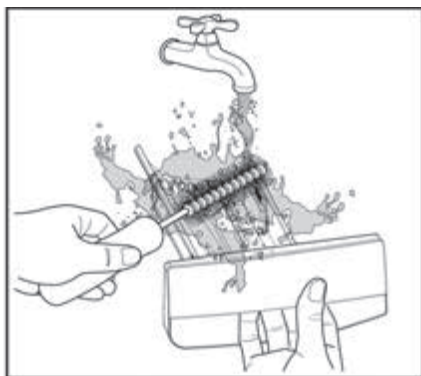
8.5 清潔投放抽屜盒

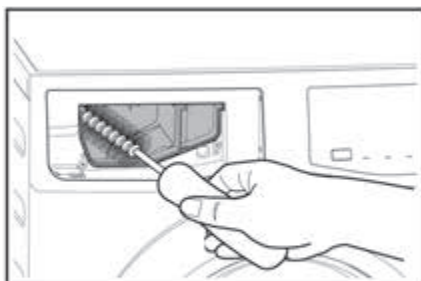洗衣粉和洗滌助劑投放抽屜盒應定期清潔。

向下按壓卡鉤並向外拉出，取下抽屜盒。在水龍頭下沖洗抽屜盒內部，清除積聚的任何洗衣粉。
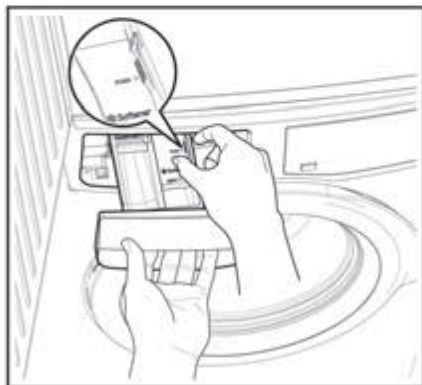
為了便於清潔，應拆下洗滌助劑投放格的上部。

8.6 清潔抽屜盒的凹槽

取下抽屜盒後，使用小刷子清潔凹槽，確保去除凹槽上部和下部殘留的所有洗衣粉。將抽屜盒放回原位，然後滾筒內不放衣物，空機運行一次漂洗程式。
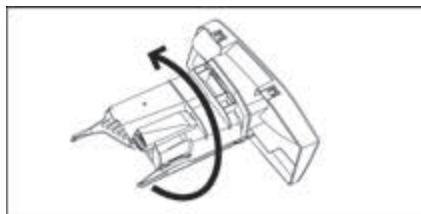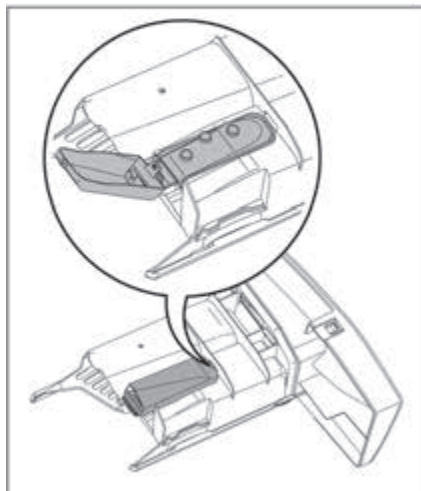

8.7 清洗抽屜底部

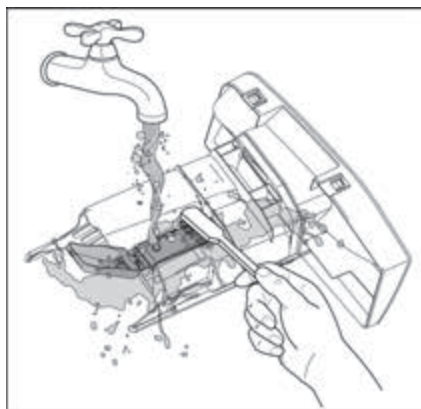洗滌週期結束後，殘留的柔軟劑和水可能會留在柔軟劑分發器中。建議定期清洗柔軟劑分發器底部，以清除任何殘留物。
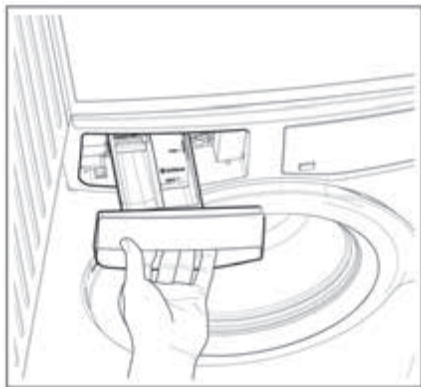
清潔柔軟劑分發器底部的步驟：

1. 從其凹槽中拉出抽屜，將底部向上翻起。

2. 推動扣件，拉出柔軟劑底蓋。
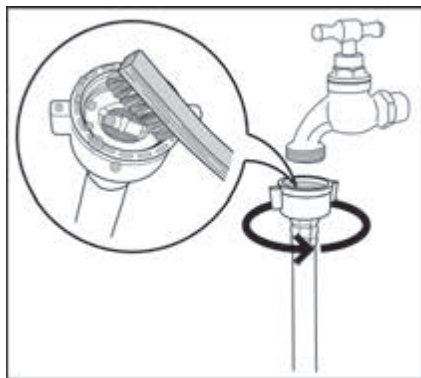

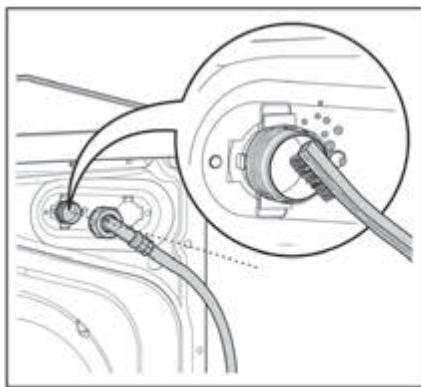**3.** 在水龍頭下面使用舊牙刷清洗分發器。

4. 關閉柔軟劑底蓋。

8.8 清潔進水管篩檢程式

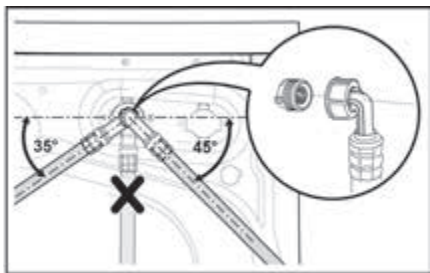如果您當地的水質很硬，或者水中含有石灰質沉積物，進水管篩檢程式可能會發生堵塞。因此最好時常清潔進水管篩檢程式。

要清潔進水管篩檢程式：

1. 關閉水龍頭。

2. 從水龍頭上卸下進水軟管。

3. 使用硬毛刷清潔進水軟管篩檢程式。

4. 卸下機背的進水軟管。

5. 使用硬毛刷或毛巾清潔閥門中的篩檢程式。

6. 重新裝好進水軟管。確保連接牢固以防止漏水。

7. 打開水龍頭。

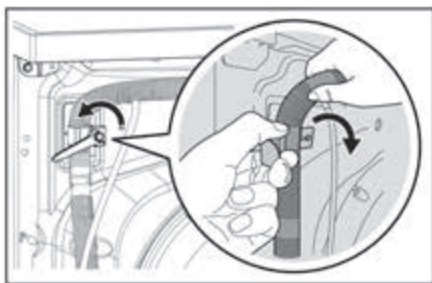5. 待不再有水流出時，重新裝好進水
   軟管和排水軟管。

⚠️
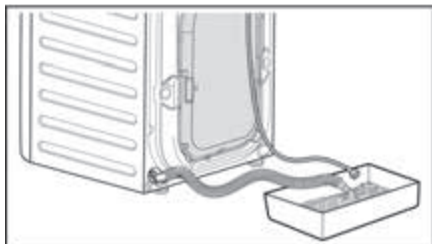
再次使用洗衣機前，確保周圍溫度
高於 0 ℃。

8.9 預防霜凍

如果洗衣機安裝在溫度可能降至 0℃
以下的地方，請將進水軟管和排水泵中
殘留的水排空。

緊急排水

1. 從電源插座上拔下電源插頭。關閉
   水龍頭。

2. 取下進水軟管。

3. 將排水軟管從後部的管托上取下，
   然後從水槽或水龍頭上摘下。

4. 將排水軟管和進水軟管的末端放在
   一個容器內。 讓軟管內的水流出。

9. 故障診斷

9.1 可能的原因

某些問題是由於缺乏簡單維護或疏忽造成的，這類問題無需求助專業人員，可以自己輕鬆解決。在聯繫當地維修服務中心之前，請先按照下表所列步驟進行檢查。

故障排除後，請按啟動/暫停按鈕重新開機程式。如果進行全面檢查後故障依然存在，請與當地維修服務中心聯繫。

⚠️ 審慎！停用該設備你做檢查之前。

報警代碼：

E10	洗衣機不進水。
E20	洗衣機不排水。
E40	機門未關閉或機門未完全關嚴。請檢查門！
EH0	主電源不穩定。等到電源穩定，電器就會自動開啟。
E91	該設備的電子元件之間沒有交流。關閉並重新開啟。
EF0	機器內漏水。 電話服務。

故障	可能的原因	解決方法
洗衣機不啟動：	機門未關閉。（故障代碼：E40 ）	關緊機門。
	插頭未正確插入電源插座。	將插頭正確插入電源插座。
	電源插座沒電。	請檢查您的家庭用電設施。
	沒有按啟動/暫停按鈕 ▷‖。	按啟動/暫停按鈕。
	選擇了預約（Delay End）程式。	如果要立即洗滌衣物，取消預約程式。
	主電源不穩定。（如果 EH0 出現在顯示幕上。）	等到電源穩定，電器就會自動開啟。
洗衣機不進水：	水龍頭未打開。（故障代碼：E10）	打開水龍頭。
	排水軟管被擠壓或扭結。（故障代碼：E10）	檢查排水軟管的連接。
	進水軟管中的篩檢程式發生堵塞。（故障代碼：E10）	清潔進水軟管篩檢程式。
	機門未完全關嚴。（故障代碼：E40）	關緊機門。
洗衣機進水，但隨即又將水排出：	排水軟管的末端太低。（故障代碼：E10）	參閱"排水"一節的相關段落。
洗衣機不排水或不脫水：	排水軟管被擠壓或扭結。（故障代碼：E20）	檢查排水軟管的連接。
	選擇了"Rinse Hold"選項。	按啟動/暫停鍵，瀝幹水。**要麼** 選擇脫水程式。
	滾筒內衣物擺放不均勻。	暫停運行洗衣機，重新手動將衣物擺放均勻。

故障	可能的原因	解決方法
地面上有水：	使用了過量洗滌劑或不適合的洗滌劑（產生過量泡沫）。	減少洗滌劑用量或使用其他洗滌劑。（參考第 51 頁。）
	檢查進水軟管連接處是否漏水。這種情況有時可能不易察覺，因為水會沿著進水軟管流下；因此請檢查進水軟管是否潮濕。	檢查進水軟管的連接。
	排水軟管破損。	電話服務。
	機器內漏水。（故障代碼：*EFO*）	從電源插座上拔下電源插頭。關閉水龍頭。 電話服務。
洗衣效果不滿意：	使用了過少的洗滌劑或不適合的洗滌劑。	增加洗滌劑用量或使用其他洗滌劑。（參考第 51 頁。）
	洗衣前沒有預先處理頑固的污漬。	使用去汙產品處理頑固污漬。
	沒有選擇正確的洗滌溫度。	檢查是否選擇了正確的洗滌溫度。
	洗滌的衣物量過多。	減少衣物量。
機門無法打開：	程式仍在運行。	等待洗衣程式結束。
	滾筒內有水。	要打開機門，必須排幹水（請參見 48 頁上的"打開機門"）。
	這個問題可能是由電器故障引起。	與服務中心聯繫。如果你需要打開門，請仔細閱讀下頁的"緊急開門"。
洗衣機振動或有噪音：	未拆除運輸螺栓和包裝材料。	檢查洗衣機的安裝是否正確。
	沒有調節支撐腳。	檢查洗衣機是否水準放置平穩。
	滾筒內衣物擺放不均勻。	暫停運行洗衣機，重新手動將衣物擺放均勻。
	筒內衣物太少。	裝入更多衣物。
	地面不平穩，如木質地板。	參閱"洗衣機放置"一節的相關段落。
程式執行時間超過顯示時間：	使用了過量的洗滌劑。	減少洗滌劑用量或使用其他洗滌劑。參見第 51 頁 "洗衣粉使用類型和用量"
	洗衣機放置位置不平。	重新手動擺放好滾筒內的衣物，然後重新開始脫水階段。 參見"洗衣機放置"一節的相關段落。

故障	可能的原因	解決方法
的週期比顯示的時間短。	設備根據衣物負載計算新的時間。	
脫水功能啟動延遲或洗衣機不脫水：	電子失衡檢測裝置已斷開，因為滾筒內的衣物擺放不均勻。滾筒通過反向旋轉重新擺放衣物。 這種情況可能會在失衡情況消失前重複出現幾次，然後才可以恢復正常脫水。如果 10 分鐘後，滾筒內的衣物仍然無法擺放均勻，洗衣機將不會進行脫水。這種情況下，需要手動重新將衣物擺放均勻，然後再選擇脫水程式。	暫停運行洗衣機，重新手動將衣物擺放均勻。
洗衣機發出異常噪音：	洗衣機未正確安裝。	確保洗衣機水準放置平穩。請參見"安裝"一節的相關內容。
	未拆除運輸螺栓或包裝物	確保拆除包裝物和/或運輸螺栓。請參見"拆除包裝"一節的相關內容。
	衣物量可能過少。	向滾筒內添加更多衣物。
滾筒內看不到水：	洗衣機採用先進技術，非常經濟划算，用水極少又不影響洗衣性能。	

如果無法確定或解決問題，請與我們的維修服務中心聯繫。

在致電維修服務中心之前，請記下您的洗衣機的型號、序號和購買日期： 維修服務中心需要這些資訊來為您解決問題。

9.2 緊急開門

當遇停電情況下或設備門保持鎖定狀態。電源恢復時，該洗滌程式繼續進行。但如果門仍然鎖定在斷電的情況下，可以使用緊急解鎖功能來打開它。

開門之前 ：

⚠ 警告！

- 確保水溫和洗衣不熱。 如果必要，等到涼了才開門 。
- 確保洗衣機滾筒不旋轉。如果必要，等到洗衣機滾筒停止轉動才開門 。
- 確保洗衣機滾筒內的水位不會太高。進行緊急排水，如有必要（參考第 55 頁，"緊急排水"）。

開門，步驟如下：

1. 按下"開/關"按鈕，使得機器關閉。將電源線從插座中拔出。
2. 如圖所示，打開蓋門。
3. 向下拉動兩次緊急解鎖扳柄，然後打開門。
4. 拿出衣物。
5. 重新裝上蓋門。
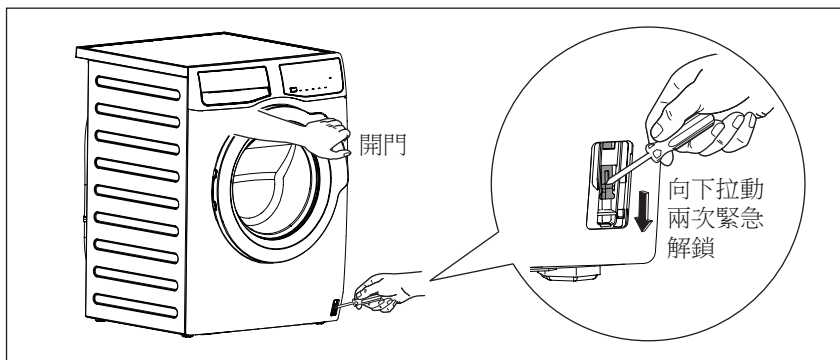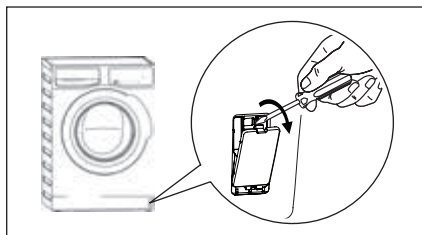
10. 技術參數

尺寸（高/寬/深）	850 X 600 X 568 mm
電源（電壓/頻率）	220-240 V~ / 50 Hz
吸收的總功率	2000 W
供水壓力（最大/最小）	0.8 MPa / 0.05 MPa
最大衣物量（晾衣服）	**Cottons** 8.0 kg **Mixed** 4.0 kg **Quick 15** 1.5 kg **Daily 60** 4.0 kg **Delicates** 4.0 kg **Wool** 1.5 kg **Bedding** 3.0 kg **Energy Saver** 8.0 kg
脫水速度（最快/最慢）	1200rpm / 800rpm

11. 安裝

11.1 拆除包裝

⚠️ 小心！在使用洗衣機前，必須拆除所有運輸螺栓和包裝物。建議保留所有的運輸裝置以備日後再次運輸洗衣機時使用。

1. 適用於：紙箱包裝的型號

佩戴手套。剪切和刪除 4 切出條帶，如圖所示。
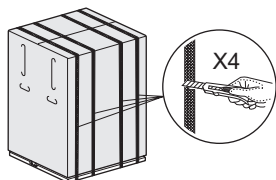
- 取下紙箱盒。
- 取出所有聚苯乙烯泡沫包裝材料。
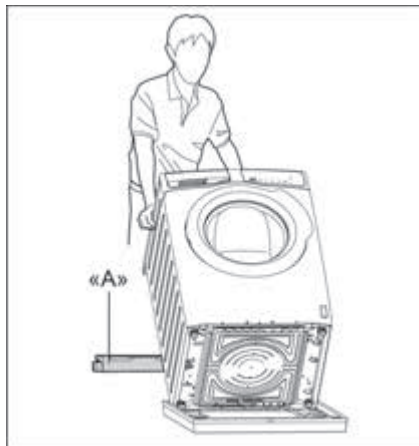- 撕掉洗衣機外覆的塑膠包裝袋。
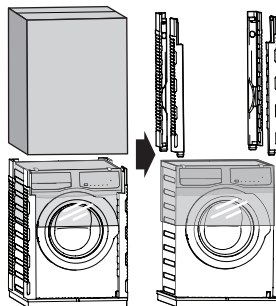
適用於：收縮包裝模型

使用手套。去除外部膠片。如有必要，使用切刀。
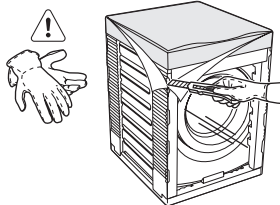
- 取下紙板上面。
- 取出所有聚苯乙烯泡沫包裝材料。
- 撕掉洗衣機外覆的塑膠包裝袋。
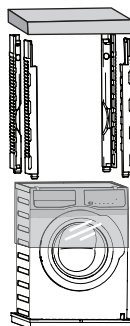
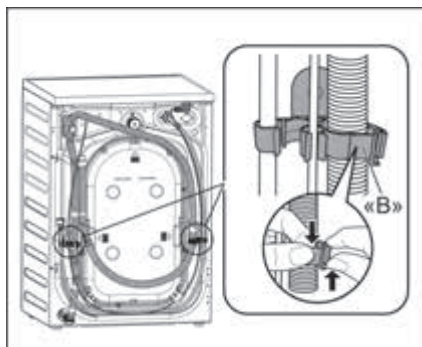

2. 打開機門。取出門封處的聚苯乙烯泡沫塊以及洗衣滾筒內的所有物品。

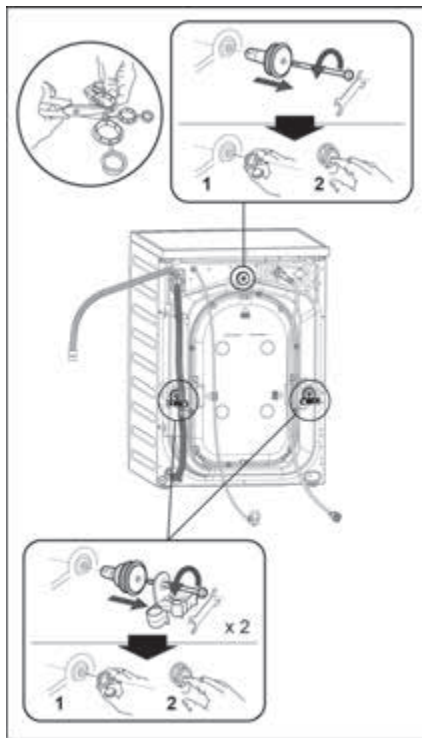**3.** 將其中一塊聚苯乙烯 «A» 泡沫包裝放在洗衣機後面的地面上。 小心地將洗衣機背面朝下平放在地面上。確保不要損壞水管。
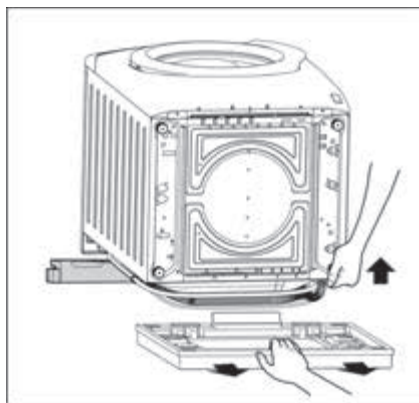
4. 拆下聚苯乙烯泡沫底座。
5. 垂直向上拉起洗衣機。

6. 將電源線以及進水和排水軟管從洗衣機背部的管夾 «B» 上取下。

7. 拆下三個運輸螺栓。
8. 拔出塑膠墊片。
9. 在孔口處蓋上塑膠蓋。您可以在用戶手冊的包裝袋中找到這些塑膠蓋。

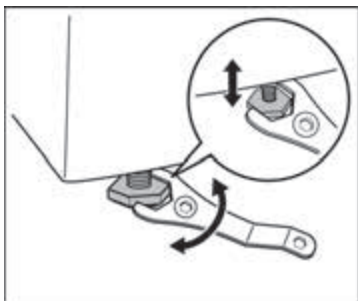## 11.2 洗衣機放置

為了保證洗衣機能夠正常工作，請務必將洗衣機放置于堅實平坦的地面。

不得將洗衣機安裝在帶鎖門、推拉門或合頁位置與機門相對從而會限制機門打開的門後。

在洗衣機頂部和側面放置水準尺，檢查水準情況。

如果沒有水準尺，可利用門框邊緣、紙板或檯面作為參照物，檢查洗衣機是否處於水準狀態。

可以鬆動或收緊底腳來調節水準。正確調節洗衣機的水準情況，可防止洗衣機在運行過程中出現振動、噪音和位移。

調整好洗衣機的水準之後，嘗試從各個邊角搖動它。如果洗衣機發生晃動，請再次調整底腳，直到洗衣機保持水準並且不再搖晃為止。
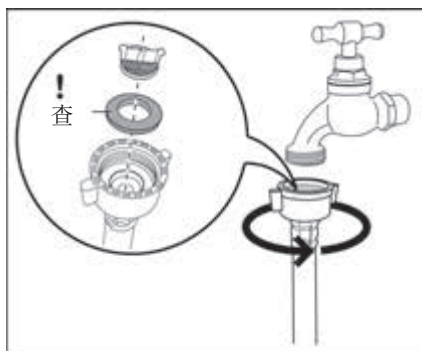

切勿在洗衣機底部放置紙板、木塊或類似物品來調節地面的不平整。

將洗衣機放置在平整堅實的地面上。確保地墊、地毯等不會阻礙洗衣機周圍的空氣流通。

檢查並確認洗衣機沒有接觸牆壁或櫥櫃。

11.3 進水

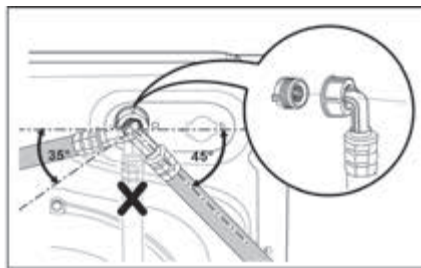將進水軟管連接到 3/4〃BSP 螺紋的水龍頭。

請使用洗衣機隨附的軟管。不要使用舊的軟管。

進水軟管不可延長。如果軟管太短而又不想移動水龍頭，可另外購買一根洗衣機進水專用的加長軟管。

鬆開環形螺母，以角度軟管根據您的水龍頭的位置向左或向右。請勿將入口軟管向下放置。
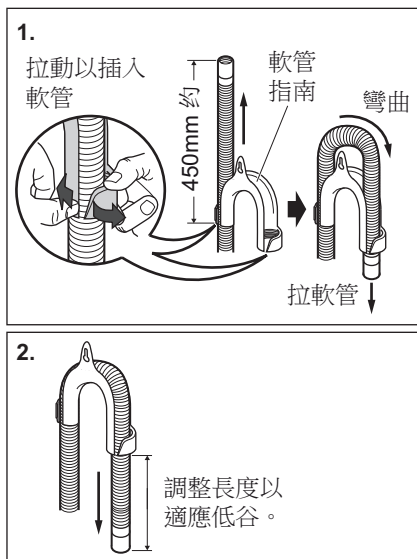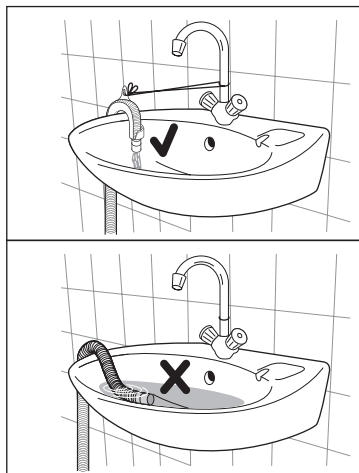
鬆開接頭配件，轉動軟管，再重新緊固接頭配件，確保不會漏水。

11.4 排水
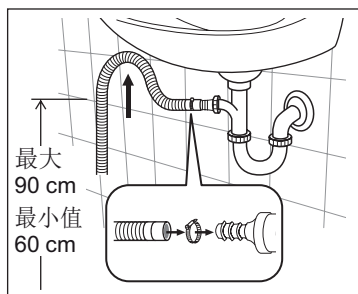
排水軟管的末端可採用三種方式放置：

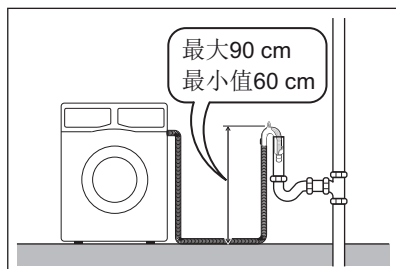● 使用隨機附帶的塑膠軟管導向套吊裝在洗手池邊緣上方。

配管軟管指南

採用這種方式時，請確保出水端不會在洗衣機排水過程中脫落。要做到這一點，可將排水軟管系在水龍頭上或固定在牆上。

● 連接到洗手池的排水管道分支。此分支必須位於存水彎上方，從而使排水軟管的彎曲部分至少高於地面 60 cm。

最大
90 cm
最小值
60 cm

推排水管到水龍頭，並用夾子固定，保證在排水軟管中形成環路，以防止廢物進入器具的水槽。

● 直接與排水管道相連，高度應在 60 cm 至 90 cm 之間。

最大90 cm
最小值60 cm

排水軟管出水端必須保持暢通，即排水管道的內徑必須大於排水軟管的外徑。排水軟管不得扭結。請將排水軟管沿地面放置，只有接近排水口的部分必須提高。

為使洗衣機能夠正常工作，排水軟管必須卡在機背上部的適當管托上。

11.5 電氣連接

本洗衣機設計使用 220-240 V 單相 50 Hz 的電源。

"使用不正確的電源可能會使保修失效。"

請檢查並確保您的家庭用電設施可以承受需要的最大負載（2.0 kW），同時要考慮正在使用的任何其他電器。

連接電源之前，請檢查額定標籤上提及的額定電源條件。

⚠ 小心！
洗衣機必須連接至接地插座。

⚠ 對於因不遵守上述安全預防措施 而造成的洗衣機損壞或人員傷害，製造商概不負責。

⚠ 電源線的更換應由我們的維修服務中心完成。

安裝洗衣機時，必須確保能夠輕鬆連接電源線。

12. 關注環保

12.1 包裝材料

標有 ♻ 符號的材料可以迴圈利用。

>PE<=polyethylene
>PS<=polystyrene
>PP<=polypropylene

這表示此類材料如果正確放入適當回收容器內處理，可以迴圈利用。

12.2 廢舊洗衣機

選擇經過授權的廢物處理點處置您的廢舊電器。請為保持環境整潔貢獻您的力量！

產品或產品包裝上標記的 ⊠ 符號表示此產品不可作為生活垃圾處理。

而是應送至適當的收集點，作為電氣電子設備進行回收利用。

確保正確處置本產品將有助於防止因本產品的不當廢物處理而可能對環境和人體健康造成的負面影響。

有關回收利用本產品的更多詳細資訊，請聯繫您當地的市政辦公機構、生活垃圾處理服務站或您購買產品的商店。

12.3 環保提示

為了節水節能和保護環境，我們建議您遵循下列提示：

- 為了節省洗滌劑、用水和洗衣時間（也可以保護環境），髒汙程度一般的衣物可以不進行預洗。
- 洗衣機滿載衣物運行時會更加經濟。
- 對衣物進行適當預處理可去除污漬和輕微的髒汙，從而可以選擇較低溫度洗滌衣物。
- 根據水質硬度、衣物髒汙程度和衣物量取用適量的洗滌劑。

G0026530-001-A12317396